

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhastós petitor egyszeri hirdetése 20 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Nyilvánt. minden sor 30 fill.

Az Eperjesi Széchenyi-kör
s az Eperjesi Kereskedők és Keresk.-ifjak Egyletének
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség: Eperjesen, Fő-utca 55. sz.
Kiadóhivatal: KÖSCH ÁRPÁD könyvnyomató-intézete
Eperjesen, Fő-utca 59. sz.

Indítvány.*

Elmult ugyan már az az idő, hogy a műveltség kiváló tényezőjének s a hazafiság oltárának tekintsük a színpadot. Ma alig egyéb ez szóra-koztató, a munka után felüdítő és művészi gyönyörűség nyújtására szolgáló eszköznél. De ha valódi lényege szerint fogjuk is fel a színházat, nem következik belőle az, hogy jelentőségét kicsinyeljük és jótékony hatását el ne ismerjük. Sőt az a nézetünk, hogy szükség is van a színházakra s helyes, ha egyes városok tetemes áldozatokat hoznak a színművészet céljaira.

Eperjesen ezt a szükségét — sajnos — úgylátszik nem érzi a közönség, mert az időszakonként tartatni szokott néhány műkedvelő-előadástól eltekintve, rendszeren üres a színház, úgy a tavaszi-, mint az őszi-szezonban. Legutoljára is oly bántó volt a publikum közönye, hogy az új szintársulat folytonosan üres pad-sorok előtt játszott. Ilyen körülmények között, minthogy nincs semmi eszközünk a közönség közönyének megtörésére, komolyan fel kell vetni azt a kérdést: *fenntartsuk-e az eperjesi színházat továbbra is?*

Huszonöt évvel ezelőtt készült a mai színház, elhibázott szerkezettel, rossz fűtőkészülékkel, fedetlen zsinórpaddal, úgyszólván teljesen fából. Szakértők állapították meg, hogy a nézőtér oly gyenge alapokon nyugszik ennek folytán, hogy bármely perczen összeroskadhat az egész alkotmány.

Csodálkozunk is a felett, hogyan lehet oly könnyelmű — mindenek tudatában — a vá-

* Ezt az érdekes cikket előkelő oldalról kaptuk. Az eszmék tisztázása végett további felszólalásoknak is szívesen adunk helyet.

rosi előjáróság, hogy előadások tartását engedi meg rozoga színházunkban! Ki fogja viselni a felelősséget, ha csakugyan súlyos baleset történne? Ha leroskad az egész nézőtér és emberélet esik áldozatul, vagy sokan szenvednek súlyos sérüléseket?

Arról nem is szólunk, hogy folytonos lég-huzam van az egész színházban, hogy ősszel is alig lehet a színpadon kiállani a nagy hideget, hogy sokszor a közönség is didereg, mert jól nem fűthető ki egyetlen helyiség sem. Az egészségét kockáztatja ugyan a színész, sőt a néző is, de ez mégis elviselhető lenne valahogy, bár azt is többször kimondták már a szakértők, el is határozta a színiügyi-bizottság nem egyszer, hogy a zsinórpaddal befedendő: de — úgylátszik — az előjáróság nem hederít az ilyen szakértői véleményekre s hiába van megfelelő színházi alap, nem viszi keresztül a bizottság határozatait. Csak azt csodáljuk, hogy akad még városi képviselő, a ki továbbra is tagja marad a színiügyi-bizottságnak, mikor az csak arra való, hogy határozataira semmit se adjon a foganatosítással megbízott városi tanács.

Minthogy pedig kétségtelen tény, hogy az egész színházi berendezés rendkívüli mértékben tűzveszélyes is, minthogy tehát már csak ennél az oknál fogva is újra kellene építeni az egészet, ha volna pénze rá a városnak: közel fekszik az a nézet, mint a fenforgó viszonyok közt egyedül lehetséges megoldás, hogy a színházat le kell bontani s át kell alakítani a földszintet kávéháznak, az emeleket pedig szállodának. Annál inkább fel kell vetni pedig ezt az eszmét, mert — mint az EPERJESI LAPOKban olvasható volt — a «Fekete-sas» mostani bérlője tetemes beruházással kávéhá-

zat és a szálloda udvarán téli-kertet akar létesíteni. Meggondolandó, nem jobb volna-e olyképpen szerződni vele, hogy ne építsen ő téli-kertet, már csak azért sem, mert a Vigadó megközelíthetése kocikkal lesz ennek folytán kizárva, vagy legalább megnehezítve, hanem bontsuk le a színház belső berendezését és azt az összeget, a mit téli-kertre és kávéházi berendezésre fordítana, fektesse bele a színháznak itt jelzett átalakítására. Ilyképpen kapna kitűnő kávéházi helyiséget, több vendégszobát és megmaradna szabadon a Vigadó udvara. Színháznak pedig — ha szintársulat akarna ide jönni, a szerencsétlen! — vagy ha műkedvelő-előadást rendeznének, teljesen megfelelő volna a Vigadó nagyterme, a melyen színpad kényelmesen állítható fel s a nézők részére is van elég hely és nem heverne az a nagy épületrész a mai színházban hiába.

Rá kell ügyis lépni erre a megoldási módra majd akkor, ha összedől a színház belseje, mert ez a szegény város, a melynek a közönsége — a szerzett tapasztalatok szerint — kisebb társulat eltartására sem képes, a színházat nem bírja újra berendezni, sőt rosszul tenné, ha berendezné, mert immár kétségtelen, hogy itt színházra szükség nincs.

Nem akadályozza az itt felvetett eszme keresztülvitelét a fennálló páholyrendszer sem, hiszen a páholytulajdonosok csak azt igényelhetik, hogy előadások alkalmával előjoguk legyen bizonyos jobb helyekre nézve: már pedig a Vigadóban az első sorokban kaphatnának fentartott helyeket. Ha pedig ebbe nem egyeznének bele, a színházi alaptól, vagy ha ez nem elég erre a célra, a városi pénztárból fizessék vissza a páholyokért felvett összegeket,

AZ «EPERJESI LAPOK» TÁRCZÁJA.

A politikai élet Sárosvármegyében 1821—1848-ig.

— Történeti rajz a reform-korszakból. —

Az Eperjesi Széchenyi-körnek 1906. évi március hó 7-iki felolvasó-estélyére írta iff. Beszkid Miklós. (Folytatás.)

III.

A harminczas évek első esztendeje valóságos «Dies irae» éve volt. 1831-ben a csendes sárosi patriarchális életet egy rémséges vendégnek, a kolerának a látogatása zavarta meg. A szörnyű betegség Lengyelországból rándult át hozzánk. Első megjelenése s gyors lefolyása, majd mindig halálos kimeneteléről érkező rémhírek megfélemlítették az országot. A kormány tehetetlensége és értelmetlen, egymásba ütköző rendeletei még növelték a bajt. Galiciával szemben határozottan elzártak, de ez mit sem használt, a kolera júliusban már Sárosmege felső részeiben is jelentkezett.

A szomszéd vármegyék tüstént vesztegzárt alkalmaztak ellenünk, nálunk pedig a hatóságok elszigetelték a megtámadott helységeket. Mindenki chlort hordott a zsebében, meg kámfort s holmi erős ecetet. De ez az óvintézkedés hiába való volt, a betegség Eperjesen is kitört. A forgalom egyszerre megszűnt, a kávéház üresen maradt, az utcán alig mutatkozott ember. Sok ház el volt zárva, sokan csak az ablakon át érintkeztek a külvilággal; megfűstöltek s ecetbe mártottak mindent, a mit behoztak. A halálozás azért nem csökkent. A lélekharang bánatos csengése meg nem szűnt;

egyik temetés a másikat érte. A rémület nőttön nőtt, a tanács betiltotta a harangzást is, a temetéseket pedig éjjelre tette át. De mindezek dacára a nyolcezerzernyi népségből naponta harminczöt embert hantoltak el.

Éppen mikor a halál legjobban szedte áldozatait, érkezett Eperjesre az a rémes ujság, hogy Zemplénben, Varannó mellett a pór nép fellázadt. Azt hitték az együgyűek, hogy a miatt van kolera, mert a földesurak megmérgezték a kutakat. Másnap a megye gyűlést tartott, hogy meghányja-vesse a szükséges tennivalókat. Az ülés alatt hasonló tudósítás jött Szepesből. Parasztruhába öltözött urak hozták, hogy Szepesmege déli csúcsa szintén fellázadt. Zsedényi Ede — akkor még Pfanschmiednak hívták — a megye fiatal főügyésze a lázongó népséget kiment megnyugtanni, de megszalasztották. Ugyanakkor ujságolták, hogy a sóvári tótok szintén lázadóféllben vannak; kaszákkal, vasvillákkal felfegyverkezve, a kincstári épületeket és a hivatalokat fenyegetik. Estefelé még rémesebb hírek érkeztek; a sóvári parasztok — számítva a kertekben s a város külső részeiben lakó csöcselék népre — Eperjesre akarnak törni, hogy fölgyútsák és kirabolják.

Szerencsére az alispán — Szinyei Merse László — erélyes ember volt. Ismét összehívta a gyűlést, melyen «statáriomot decretáltak». A rövid tanácskozás után pedig önkéntes csapatot toborzott össze mindazokból, kiknek puskájuk volt. A vármegyei hajdúk ez egyszer szintén élestitést kaptak. A város utcai egyszerre megéleltek, sürgött-forgott mindenki. Minden ablak ki volt világítva, az önkéntesek egész éjjel virrasztottak.

Hajnaltól még egy század katona is érkezett a város védelmére, kiket az alispán lóhalálban beparancsolt. De a támadás elmaradt.

Az izgalom még egy pár napig eltartott, de aztán — mintha semmi sem történt volna — a kedélyek lecsillapodtak. Ezen éjjeltől kezdve kezdett a kolera is szűnni. Az önkéntesek most kivonultak a megye szepesi határára; de nem igen akadt dolguk, mert a mozgalom akkorára nagyjában már el lett fojtva.

A főispán — báró Eötvös — ezen események idejében nem tartózkodott megyéjében. A kolera elől megszökött Eperjesről s csak pár héttel a pór-lázadás elnyomása után jött fel ismét, mint királyi biztos, a tények megvizsgálására. Bureaokratikus szigorúsággal látott feladatához; mindamelllett nem felel meg egészen a valóságnak az a róla fenmaradt följegyzés, hogy a lázadók főbjeit mindenütt bitófával büntette.

A veszedelem végre egészen megszűnt; hanem sok földesúr nem bízott többé jobbágyaiban s bejött a városba lakni. Sok okos ember pedig attól félt, hogy az oktalan lázadási kísérlet miatt a legközelebbi országgyűlésen, melyen az úrbéri kérdést felveendő, a «reactionär» irány fog erősödni. De ezek az urak csalódtak. Az események hatása alatt Sárosmegeben is jobban kezdtek politizálni, még pedig elméletileg is s gondosan forgatták az «Operata Regnicolaria» poros aktáit, az országos reformokra vonatkozó terveket.

Ez a körülmény arra mutat, hogy az új eszmék számára nálunk alaposan meg volt művelve a talaj. Ebben a megtermékenyítésben pedig mindenesetre az

a minnek az a haszna is meg lenne, hogy a mai állapot, a mely minden idejővő szinigazgató megölője, végre-valahára megszűnnek.

Az itt ecsetelt megoldási mód csak első pillanatra tűnik fel különösnek, de ha mélyebben gondolkozik bárki is az eperjesi színház állapotai felől, lehetetlen, hogy más megoldást elfogadhatónak tartson.

Megoldásról pedig — már csak a «Feketesas» bérlője által tervbe vett átalakítások következtében is — gondoskodni kell; annál inkább, mert a színház mai berendezésének életveszélyes jellege az idő fatális telésével egyre fenyegetőbb lesz s hallottunk olyan hangokat is, hogy ha a városi előjáróság nem tartja kötelességének a közönség életének és testi épségének megóvásáról a színházban gondoskodni, a belügyminisztériumhoz fognak fordulni. Az pedig bizonyos, hogy ez a fórum rozoga színházunkban több előadás tartását nem fogja megengedni.

A főispán beiktatása.

Semsey Boldizsár főispánt hagyományos díszszel és nagy lelkesedéssel iktatta be hivatalába a vármegye közönsége. Kedden, május 15-ikén folyt le az installáció, amelyre Eperjes szab. kir. város lobogódíszát öltött. Az ünnepélyen a vármegye közönségéből a szellemi képesség, hivatali állás, foglalkozás, vagyon és származás alapján vezetőszeretpét vivők nagy tömege vett részt, sőt igen sokan ellátogattak azok közül is, a kik innen máshová szakadtak, de a szülőföld szeretete Sároshoz köti őket.

A külső kép is megfelelt a nap jelentőségének. Ünnepi díszben volt a lakosság; sokan ragyogó díszmagyart öltöttek s fényes fogatokban érkezett a megyei közelet számos vezéralakja. Fényt kölcsönöztek az ünnepségnek Abaúj-Torna-, Zemplén- és Szepesvármegyék s Kassa szab. kir. város díszes küldöttségei is. Még a papság és a katonaság ünnepi felvonulása emelendő ki a fényes képből.

A megérkezés.

Az új főispán Budapestről utazott székhelyére s a mint vonata a vármegye területén levő első nagyobb állomásra, Abosra ért, dr. Piller Dezső főszolgabíró üdvözölte a vármegye részéről. Eperjesre reggel 8 óra 55 perckor érkezett meg Semsey Boldizsár. A város közönségének képviselői, továbbá törvényhatósági bizottsági tagok és nagyszámú ünnepelő közönség élén Krayszell Aladár polgármester üdvözölte őt meleg szavakkal. Semsey Boldizsár meghatottan mondott a lelkes fogadtatásért köszönetet.

Vele érkeztek a szomszéd törvényhatóságok következő küldöttei: Abaúj-Tornából dr. Puky Endre főjegyző, gr. Pálffy László, gr. Zichy Károly, Antalffy

a vihar játszott közre, mely éppen egy évvel előbb Európának három országán végigsüvített. E nélkül bizony Újházy törekvéseit elsodorta volna az áradat, avagy a fagyos földből a már egyszer kikelt, de leterölt mag legalább is csak pár év múlva dugta volna ki újra a fejét.

1830. júliusában kitört a francia forradalom, mely felvillanyozta az egész világot, még a sárosi táblabírákat is. Ez egyszer mindenki ujságot olvasott; s az izgalom még növekedett, mikor szeptemberben a belga, novemberben pedig a lengyel forradalom ütött ki.

A lengyel forradalom a legnagyobb rokonszenvre talált Magyarországon, különösen a Felvidéken. Lesték a híreket, melyeket zsidók útján sokszor előbb tudtak meg, mint a hírlapokból; s midőn a kapituláció bekövetkezett s az oroszok Varsót bevették, mindenki tudta, hogy ezt csak Chozanovszki és Chlopicki árulása okozta, nem pedig a lengyel nemzet kimerülése.

A katasztrófa után sok lengyel menekült Sáros megyébe; a legkitünőbbek egyike — Ostrowszki, a képviselőház volt elnöke — egy darabig gróf Haller Ferencnél Sebesen tartózkodott. De az alispánok «praesidialis»-okat kaptak a kancellártól, hogy a lengyel menekülteket távoztassák el, sőt — őrizet alatt — vitessék az osztrák tartományokba. Ez megijesztette a szerencsétleneket. Legnagyobb részük önként Franciaországba távozott; de voltak azért, kik itt maradtak a tekintélyesebb birtokosoknál, névleg mint gazdatisztek, házibarátok és titkárok; mert a nemesi kiváltság akkor még elegendő biztosítékul szolgált a bécsi kormány üldözései ellen. Ezek aztán, kik itt maradtak, rendületlen támogatói lettek Újházy reformtörekvéseinek; s hogy — a kolera dacára is — nem siker-

Károly kanonok, Eckert János főügyész, Naményi György árvaszéki elnök, Ferdinándy Gyula tb. főjegyző; Szepesvármegyéből: Popovics László prépost, Reisz Aladár és Okolicsányi-Zsedényi Ede orsz. képviselők; Zemplénből: Szilassy György és Ferenczy Béla; végül Kassáról: Varga Kálmán v. tanácsos, Klekner Gyula aljegyző, dr. Halmos Károly és Szauherer Béla.

A bevonulás igen díszes volt; a város négyesfogaton ült a főispán és a polgármester; utánuk még ötvenegy kocsi jött a fogadtatásra megjelentek nagy tömege. A Főutcán a közönség folytonos tüntetése mellett történt meg a bevonulás.

A vármegyeháza lépcsőcsarnokában Tahy József alispán és a tiszttakar fogadta a főispánt, a ki az alispán üdvözlő-szavaira szíves beszéddel válaszolt.

A beiktatás.

Dél előtt 10 órakor a Szent Miklós-főtemplomba vonult, a törvényhatósági-bizottsági tagok és a vendégek élén, a főispán. Zaborovszky Béla esperes-plébános czelebrált az ünnepélyes istentiszteleten, a melynek végzetével a vármegyeháza nagytermében folyt le a beiktató-közgyűlés. A termet zsúfolásig megtöltötték a bizottsági-tagok, a karzatok pedig hölgyközönség foglalt helyet.

A közgyűlést Tahy József alispán nyitotta meg, a kinek indítványára öt-tagú küldöttség ment a főispánért. Érkezésekor zajos éljen fogadta. A kinevezési okirat felolvasása és az eskü letétele után négy főszolgabíró székestől háromszor felemelte és bemutatta a közgyűlésnek a főispánt; majd Bánó Aladár vármegyei főjegyző üdvözölte szép és lelkes beszéddel őt, a ki azután részletesen kifejtette programját, a mely kedvező benyomást keltett. Melegen emlékezett meg elődjéről, báró Ghillány Imréről s az általa oly nagy sikerrel inaugurált békés irányzatot vallotta működése egyik alapelveül. Utána a közgyűlés részéről még Korányi Antal főesperes-prépost tartott elhatáros beszédet. Végül Fest Lajos indítványára elhatározták, hogy a közgyűlésen elhangzott beszédet jegyzőkönyvbe iktatják.

Fogadtatás.

Közgyűlés után küldöttségek járultak a főispán elé. Igen helyes intézkedés volt a jelentkezett 37 küldöttségnek összevonása, mert így mindössze tíz volt a deputációk száma s az egész tisztelgés egy óra hosszágú tartott.

Másik nevezetes, sőt történeti fontosságú eredménye lett ennek az összevonásnak, az, hogy a különböző egyházak és iskolák egyszerre jelentek meg a tisztelgésnél. Görög kath. püspök és ág. hitv. evang. iskolai felügyelő vezette ilyképen az egyházak és iskolák küldöttségeit, a mi ritka szép egyetértésre, békére és vallási türelmességre mutat s a 48-as nagy időknek az a dicső emléke elevenült meg szemeink előtt, a melyet id. Sztého János főesperes cikke idézett fel pár héttel ezelőtt lapunk hasábjain, a mikor a helybeli templomokban az egyes hitfelekezetek lelkészei felváltva mondtak közimát a veszélyben forgott magyar hazáért. Vajha ez a szellem mindörökké megmaradna közöttünk s a békés együttműködés áldott gyümölcseit minél bőségesebben teremné a köz javára!

IV.

Az 1825-iki országgyűlés idejében még nem voltak pártok a parlamentben sem; de az 1832-iki országgyűlés végső napjaiban már a társadalom is megszűzött. Az egyik rész a kormány zászlója alá szegődött; politikája halogató s akadályozó volt. A másik a gyökeres reformoknak volt a szószólója. Az előbbi «pecsovics»-nak csúfolták, az ellenzékét «Kubinszki»-nak hívták. Mindkét elnevezés Tolnavármegyéből származik.

Pecsovics Ferenc előbb Festetics Rudolf gróf, majd később a Sina-uradalom tisztartója volt. Ő rendelte azokat a híres orgiákat — a kormány céljainak előmozdítására, a gróf megbízásából — melyeknek sem Tolnában, sem másutt Magyarországon azóta nem volt párjuk, még 1896-ban, a második tatárjárás idejében sem. Faddon talán még most is megvan az az óriási birkaakol, hol a dorbézoló nemesség pár hónap alatt megette az egész Festetics-uradalmat; mert nemcsak az étel, ital fogyott itt rettenetes mennyiségben, de megéhezett a csizmaszár is, csakúgy nyelte az ezüst evőeszközöket. Azt jegyezte föl a krónikás, hogy minden ebéd végével eltűnt az egész teríték. Erre a birkaakolra célozva, veti az egykori nóta a kormánypárti nemesek szemére:

«Csalfa, hunczut pecsovicsok,
Pávatosas komondorok,
Oda híres szabadságtok,
A birkák közt elittátok!»

Tolnavármegye múzeumában ez a híres lakmározás

A tisztelgő küldöttségek a következők voltak:

Dr. Vályi János v. b. t. t. megyés-püspök vezetése mellett az összes hitfelekezetek, azok hatóságai, előjáróságai, intézetei s hitközségeinek képviselői. — A szomszédos törvényhatóságok küldöttségei. — Báró Vever János vezérőrnagy vezetése mellett a cs. és kir. közös-, valamint honvéd- és csendőr-tisztikarok küldöttségei. — Dr. Grynacus Géza kir. törvényszéki elnök vezetése mellett a királyi bíróságok, kir. ügyészség és az ügyvédi kamara képviselői. — Hoffmann Mór kir. tanácsos, pénzügyigazgató vezetése mellett az összes állami hivatalok és hatóságok képviselői (kir. pénzügyigazgatóság, kir. tanfelügyelőség, kir. államépítészeti hivatal, eperjesi és sóvári kir. erdő- és bányahivatalok, kir. posta- és távirahivatal). — Dr. Schmidt Gyula koll. felügyelő vezetése mellett az összes tanintézetek (ág. ev. Kollégium, kir. kath. főgimnázium, bártfai állami gimnázium, kir. állami tanítónőképző-intézet, gör. kath. tanítónőképző-intézet, róm. kath. iskolaszék és tanítók, ág. hitv. ev. iskolaszék és tanítók, kereskedelmi szaktanfolyam, kereskedelmi alsó tanonciskola, ipariskola) képviselői. — Piller Kálmán vezetése mellett az összes közgazdasági egyletek, intézetek és testületek (Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület úgyis mint mezőgazdasági-bizottság, hegyvidéki kirendeltség, Sárosvárm. Gazdák Fogyasztási és Értékesítési Szövetkezete, Eperjesi Takarékpénztár, Eperjesi Bankegylet, Nagysárosi Múmalom, Eperjesi Villamvilágítási és Erőátviteli Részvénytársaság, eperjesi kereskedők, Eperjesi Kölcsönös Segélyező-szövetkezet, Eperjesi Ipartestület, Eperjesi Vendéglősök és Korcsmárosok Szövetkezete) képviselői. — Báró Ghillány Imre vezetése mellett az összes kultur- és jótékonyági intézetek, egyesületek és társadalmi egyletek (Széchenyikör, Sárosvármegyei Jótékony Nőegylet, Eperjesi ág. hitv. ev. Nőegylet, Eperjesi Izr. Nőegylet, Sárosvármegyei Népművelők Egyesülete, a Vöröskeresztes egyesület eperjesi fiókegylete, Rákóczi Katholikus Kör, Eperjesi Torna- és Vívóegylet, Önkéntes Tűzoltók Egylete, Tapolyi Társadalmi Egylet, Makoviczai Társadalmi Egylet, a Magyarországi Kárpátgyesület eperjesi fiókosztálya, Eperjesi Kereskedő-Ifjak Egyesülete) képviselői. — Krayszell Aladár polgármester vezetése mellett Eperjes, Bártfa, Kiszeben sz. kir. városok képviselőtestületei és tiszti-kara. — Tahy József alispán vezetése mellett Sárosvármegyei tisztikara s a sárosvármegyei közlegi- és körjegyzők küldöttsége.

A díszszó.

Délután 2 órakor a Vigadóban 250 terítékű díszszó volt, a melyen a következő felköszöntők hangzóttak el: a főispán a királyra, majd a vármegye közönségére, Tahy József alispán az új főispánra, dr. Csatary Ágost a kormányra, dr. Balpataky Imre a szomszéd törvényhatóságok küldöttségeire, dr. Dessewffy István a nőkre, és dr. Puky Endre Sárosvármegye hazafias közönségére mondtak lelkes toasztokat.

A karzatokon díszes hölgyközönség foglalt helyet. A banketten a kiszolgálás és ellátás, valamint az összes ünnepségek rendezése kifogástalan volt.

képen is meg van örökítve. Az egyes szereplők állatok alakjában vannak lefestve; hanem azért az öregebbek még ma is el tudják sorolni, melyik állat kit ábrázol? Ott van a képen Pecsovics uramnak a hitvestársa is, hanem bizony a festő ecsetje női érényeinek nem nagyon hízelegve örökítette meg!

A «Kubinszki» elnevezés egy dunaföldvári timárlegényről ered. Kubinszki István együgyű, különös testalkatú, feltűnő piros ábrázatú férfiú volt. Huszár Pál esküdt, a liberális-párt egyik lelkes kortese feltűnően hasonlított hozzá; s a mikor egyszer a kormánypártiakat erősen kapacitálta, valaki gúnyosan — az együgyű Kubinszkira célozva — azt kiáltotta oda neki: «Hallgass, hiszen te olyan vagy, mint a — Kubinszki.» Majd: «Eredj innen te — Kubinszki!» Ez a valaki — Madarász József emlékiratai szerint — Paczolay György esküdt volt. Állítólag akkor élt ezzel a visszavágással, mikor őt Huszár «pecsovics»-nak nevezte. Így nemsokára a párt valamennyi vezetőjének, lassan minden tagjának «Kubinszki» lett a neve.

Ezt a két elnevezést csakhamar mások is felkapták s lassan az egész országban elterjedtek. De Sárosban nem igen jött közülök egy sem divatba, legalább annak alig találtam nyomára a régi írásokban. Mindamellett a harminczas évek derekán már itt sem volt homogén a társadalom. Az ellenzéki tábor vezetői — Újházy kivül — a Szinyeiek, Kükemezeyek, Fejérváryak, Pulszkyak és részben a Berzeviczyek voltak. A kormánypárt élén a Péchyek, a Pillerek, no meg a táblabírák állottak. Legkülönösebb alak volt köztük a sánta Okolicsányi, a kire ráfógták, hogy a bécsi titkos rendőrség szolgálatában áll. Mióta a «reform»-kérdések fölmerültek, mindig ellenök nyilatkozott, mert — mint

Vidéki üdvözlések.

Semsey Boldizsárhoz a következő üdvözlő-táviratok érkeztek:

Mai székfoglalásod alkalmából őszinte barátsággal üdvözöl
Berzeviczy Albert.

Melegen üdvözöllek e napon, melyen vármegyénk főispáni székét elfoglalod és szivemből kívánok szerencsét ezen fontos és díszes állásodhoz. Hodossy Imre.

Installációd alkalmából szivem egész melegével üdvözöllek.
Wlassics.

Beiktatásod ünnepélyéhez szívélyes baráti üdvözlétem! Vármegyédnek a békés fejlődést, neked politikai érdemeid növelését jelentse e nap. Issekuts Győző.

Mai installációd, mint sikeres politikánk diadal-ünnepéje alkalmából, szívből üdvözölj fejeztársad
Nagy Ferencz.

Mai ünneped alkalmából fogadd őszinte jókívánataimat.
Szmeccsanyi Jenő.

Isten bőséges áldását kérem Méltóságod működésére.
Dr. Fischer-Colbrie püspök.

Távirati üdvözlötletet küldött még többek között: a girálti tanítótestület, Bánó Zoltán, ifj. Berzeviczy Béla, Dessewffy Tamás, Ferentzy Béla, Hagara Viktor, Huszár Elemér, Irinyi Csaba, Kammerer Ernő, Kőszeghy Sándor, Mlandoviczy N., Raisz Aladár, Szinyei Merse Kálmán és gróf Wengerszky Hugó.

EPERJESI SZÉCHENYI-KÖR.

Igazgatóválasztmányi gyűlés. Az Eperjesi Széchenyi-kör igazgatóválasztmánya május hó 14-ikén tartotta alakuló-gyűlését br. Ghillány Imre elnökle mellett. A formális megalakulás után az igazgatóválasztmány dr. Ghillány Györggyel egészítette ki magát, a ki tévedésből maradt ki a választmányi tagok sorából. Ezek után dr. Wallentinyi Samu titkár előterjesztései alapján hálás köszönettel vette az igazgatóválasztmány tudomásul, hogy Prielle Kornélia hagyatékából kilenc emléktárgyat kapott a Kör; s kimondotta az igazgatóválasztmány, hogy e kegyeletes tárgyakat a Kör át fogja szolgáltatni a Sárosvármegyei Múzeumnak megőrzés végett, a tulajdonjog fenntartásával. Elhatározta az igazgatóválasztmány, hogy a Kör évi szubvenciója érdekében megteszi a szükséges lépéseket a vallás- és közoktatásügyi minisztériumnál. Jelentette a titkár, hogy az Évkönyv megjelent s az illetékes tényezők már meg is kapták. Helyesléssel vette tudomásul az igazgatóválasztmány, hogy a magyar-irodalmi szakválasztmány megtette a szükséges intézkedéseket a Greguss-ünnepély előkészítésére. Hálás köszönettel vette tudomásul az igazgatóválasztmány, hogy a vármegye érdemes alispánja Tahy József, már kiutalványozta a vármegyei kulturálpól a népnevelési-szakválasztmány mult évi 2291 kor. hiányát segélyképpen. Kimondta végül az igazgatóválasztmány, hogy Semsey Boldizsár főispáni installációján a Kört is képviselteti. *

mondani szokta volt — a magyar alkotmány igen jó, nem is kell azon változtatni semmit; csak hogy az a becsületes emberek számára készült, nem számunkra. A zsidók társadalmi állásának fokozati emelkedése is bosszantotta; haragudott, hogy az eperjesi kaszinó őket tagokul beveszi s azt találta, hogy a «türelmesség az új divatú alkotmányosságnak ártalmas kigőzölge...»

A két tábor között az első «elvi» összeütközés 1835-ben történt. De a tűz már egy-két éve lappangott a hamú alatt. Berzeviczy Jeromos, volt főjegyző s alispán-helyettes szította a paraszat, a ki meg akarta próbálni: nem lehetne-e a kormánypárti alispánt, Péchy Imrét kibuktatni?

A korteskedés nagyban indult meg. Külső alakjában némileg ugyan más volt, mint manapság; de tartalmilag ugyanaz. Az akkori időkben még nem igen voltak divatosak Sárospan a választók gyűlései. A családvény, meg a családi érdekek megnyerése játszották az «elvek» mellett a főszerepet. Persze, már találkoztak akkor is olyan választók, a kik látszólag figyelmesen hallgatják a rábeszélést, de voltaképpen azt lesik, hogy mikor «rukkol» már ki a kortes a — kézzelfoghatóbb ígéretekkel. Ha ezek elmaradnak, akkor az illetők «reservában» tartják magukat, abban bizakodva, hogy

Pályázat. Az Eperjesi Széchenyi-kör a következő pályázatot hirdeti ki:

Greguss Ágost méltatása. Jutalma 200 kor.

A pályázat feltételei: 1. A pályaműnek a Kör 1906 október havában tartandó Greguss-ünnepélyén való felolvasásra kell alkalmasnak lennie. Essay alakjában méltassa Greguss működését.

2. A pályázatban csak a Kör tagjai vehetnek részt.

3. Pályadíjjal csak alak és tartalom tekintetében irodalmi színvonalon álló mű tüntethető ki.

4. A pályázat titkos; a pályaművek idegen kézzel vagy írógéppel leírva, lapszámozva, a pályázó nevét rejtő jelígy-levélkével látandók el.

5. A pályaművek a Kör titkárához adandók be 1906. július 31-ikéig.

6. A megdicsért és pályanyertes művek jelígy-levélkéi felbontatnak.

7. A pályanyertes mű első közzétételének joga a Széchenyi-kört illeti meg.

SZÍNHÁZ.

Kedden újból bezárultak színházunk ajtai: véget ért a rövid színi-szezon, a melyből megállapíthatjuk, hogy a közönség közönye a régi volt s hogy az új társulat mai alakjában gyenge. Ha őszre visszatér Micsey, hiszszük, hogy — ígéréthez képest — nagyobb, teljes és erősebb gárda élén érkezik meg, bár az nem bizonyos, vajjon jobban pártolja-e majd a közönség.

Az utolsó előadások közül elsősorban «A legvitézesebb huszár» emelendő ki, a melyben Fehér Olga (Juliette), Reviczky Rózi (marquisné) és Vitéz Róbert (Gyuri) tűntek ki leginkább. Ez utóbbiról, minél többet látjuk, annál kétségtelebb, hogy intelligens, képzet, tehetséges erő. Deák, mint polgármester, nagyon hasonlított a «Gül Baba» Mujskójához, a melyben kitűnő ugyan, de minden szerepet nem lehet egy kaptafára húzni. Vámos a cím szerepet egészen elejtette s megjelenése semmi illúziót nem keltett. Csendes Alice szemrevaló vicomte volt. Nagy sikert aratott «A férfi multja» című darabban, a melynek fő női szerepét (Leslie) sok bájjal, közvetlenséggel és szépen átgondolva játszotta meg. Mellette Hoselits Árpád, az ismert és tehetséges műkedvelő, a ki szíveségből működött közre, emelendő ki elsősorban. Egyenletesen kidolgozott játékaért többször kapott jól megérdemelt tapsokat. Dicséret illesse még Kálnay Annát, Sarlayt és Tarnai Lidiát. Magasházi félszeg volt és ilyen szerep előadására képtelen. Halasi Vanda kiejtése hibás; értelmes, tiszta beszéd nélkül igaz sikert sosem fog aratni.

Nagyon tetszett újból a «Gül Baba», a mely félig telt házat hozott: ezt a darabot adták a legjobban mindegyik közül. Radó, Fehér, Reviczky, Deák, Tarnai, Sarlay és Vitéz pompás vezetése alatt minden szépsége érvényesül, úgy a zenének, mint a szövegnek. A «János vitéz» és a «Járat 12 felesége» a régi nyomokon, kevesebb sikerrel került most is színre.

A társulat tőlünk Ungvárra távozott.

maid az ellenpárt embere is fölkeresi őket, a ki talán rövidebben, de — csengőbben argumentál.

A pártok erősen szervezkedtek s az utolsó napok roppant lázas munkában teltek le. Mindegyik saját jelöltjének igyekezett biztosítani a többséget; s a széles mederben hömpölygő mozgalom meglehetősen tarka képet mutatott. Újházy tüzelt, lelkesített mindenütt. Ma itt, holnap ott csapott le. Különösen az ingadozó kis nemeseket bátorította, kik a kormánypárt részéről kemény kisértéseknek voltak kitéve; mert a főispán védőszármái alatt megszokottá vált az elszegényedett kis földesurak megvásárlása, etetéssel, itatással való lekenyerezése.

A választás napján mindkét párt hívei nagy számmal sereglettek össze Eperjesen. De a győzelem nem lett az ellenzékié. Berzeviczy Jeromos kisebbségben maradt. Még a főjegyzői székbe sem sikerült ellenzéki embert ültetni; Sárossy Tamással szemben Piller Lászlót választották meg.

Ez a vereség nem hangolta le az ellenzéket. 1835-től kezdve a sárosi megyeházán is élénkebb lett az élet. Többséget ugyan Újházy ritkán tudott összehozni, mindazonáltal a kamarilla uszályhordozóinak sem teljesült mindig az akarata. Habár az ellenzék kisebb-

HIREK.

— A Thököly-bizottság ülése. Jeleztük annak idején, hogy a királynak Eperjes javára szóló döntése daczára, bizottság meghallgatását tartotta szükségesnek báró Fejérváry Géza volt miniszterelnök, a tekintetben, hogy Thököly Imre hamvai Késmárkon vagy Eperjesen helyeztessenek-e el? Ez a bizottság május 22-ikén, kedden d. u. 5 órakor tartja első ülését a Magyar Tudományos Akadémián. A meghívót Zsilinszky Mihály, ny. államtitkár, mint elnök, írta alá.

— Zelenka püspök Eperjesen. Május 13-ikán és 14-ikén városunk vendége volt Zelenka Pál, a tiszai ev. egyházkerületnek buzgó püspöke. Megtekintette az immár díszesen emelkedő Theologiai Otthon helyiségeit és dr. Schmidt Gyula koll. felügyelő s a theologiai és tanítóképző-intézeti tanári kar jelenlétében felülbírálta Ott József fővárosi építész által készített tervrajzot, az őszszel a Sarlay-kertben létesítendő preparandiai internátusról. A két hét múlva ugyancsak Eperjesen ülésező egyházkerületi közigazgatási-bizottság fogja véglegesen eldönteni az internátus tervezetének és felépítésének ügyét.

— Kormányképviselők. A vallás- és közokt.-ügyi miniszter az eperjesi ev. főgimnáziumhoz dr. Mágócsy-Diets Sándor egyetemi tanárt küldte ki az érettségi vizsgálatokhoz kormányképviselőnek. Eperjesről pedig a következő akadémiai tanárok vannak hasonló minőségben kiküldve: dr. Szlavik Mátyás Nyiregyháza, Mayer Endre Rimaszombatba, dr. Mikler Károly Iglóra és dr. E. Nagy Olivér Pozsonyba.

— Áthelyezett katonatisztek. Eperjesről újabban a következő tiszteket helyezték át más állomásokra: Hoffmann Ede tüzérkapitányt Brünne; Russicska Károly 67. sz. gyalogezredbeli kapitányt Olmützbe; Tegye Gyula ugyanazon ezredbeli főhadnagyot Komáromba és Koreck Richárd 67. sz. gyalogezredbeli főhadnagyot Kiszbenben. Ezenkívül az eperjesi honvéd-zászlóaljtól áthelyezték: Bobest Mátyás főhadnagyot Kassára és Miklósi Aladár hadnagyot Körmenre.

— Új bártfai fürdőorvos. Dr. Csirfuss Dezső kir. tanácsos Stoószfürdőtől megvált és ezentúl Bárfafürdőn fog orvosi gyakorlatot folytatni.

— Halálozások. Vágújhelyi Hrabeczy Gábor föld-birtokos, Sárosvármegye törvényhatósági-bizottságának tagja, május 12-ikén Radácson meghalt.

Alex Albert, budapesti tanító, az eperjesi theologia egykori hallgatója, máj. 10-ikén, 64 éves korában elhunyt.

Radvány Anna, állami felső-leányiskolai tanítónő, május 13-ikán, 37 éves korában, hosszas szenvedés után meghalt. Kedden délután temették nagy részvét mellett. A temetésen a kassai m. kir. állami felső-leányiskola igazgatója, Kolacsokovszky Elza, és a tantsület majdnem teljes számban vett részt. A nagyszámú családi koszorúk mellett ott volt a ravatalon a kassai leányiskola tanárainak, valamint a növendékeknek díszes koszorúja is. A ravatalnál megható búcsúbeszédet mondott az iskola nevében Kemenczky Kálmán tanár.

ségben volt, a gyűlést beszédekkel sokszor a délutáni egy órán túl is kihúzták, mikor a kormánypárti öregebb urak elszéledtek ebédelni. Ezáltal kivételesen az ellenzék vergődött többségre, az alispán nagy bosszúságára; mert az ilyen meglepetéseknek csak úgy vehette elejét, ha a befolyásosabb embereket ebédre marasztalta. De mivel ökegyelme nem volt éppen gazdag ember, egyrészt nem volt injyére, másrészt restelte az ilyen kényszerített vendégmarasztalásokat.

Az «obstrukció» alól kivételt csak a nyári közgyűlés képezett, melyet a megye rendei ősi szokás szerint Bárfafürdőben tartottak. Ez a kies üdülőhely azon időkben nem játszott oly jelentékeny szerepet, mint ma. De a bártfai bál már akkor is híres találkozási időpontja volt a Felvidék és déli Galícia művelt köreinek; s a régi hagyomány szerint a «faraó»-asztal körül a játékosok már fényes nappal összesereglettek.

A vármegye gyűlése három napig is eltartott s valóságos «Saturnáliák»-ként szerepelt. Ezen idő alatt nem burkolódzott homályba a szerencséjének sem, sőt sokszor maga az alispán adta a bankot; ilyenkor aztán illőnek tartották, hogy mindenki «pointirozzon», ha csak egy pár percze is, a második alispántól az utolsó esküdtig. (Folyt. köv.)

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen szüntelen tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értékes utazásokat is kínálnak, kérjen mindenkit „Roche” eredeti csomagolását.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Sv.)

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testvélyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

„Roche”

Magasabb orvosi rendelésre a gyógyszerházaiban. — Ára Svájcban 4.— koron

Divald Lajosné sz. Fussgänger Anna május 17-ikén, rövid szenvedés után, 36 éves korában váratlanul elhunyt. Fialat úriasszonyok újabban megdöbbentő sűrűséggel halnak Eperjesen s a legtöbb anyai hivatásának lesz áldozata. Divald Lajosné temetése tegnap délután folyt le nagy részvét mellett.

— **A kassai főispán üdvözlése.** Az eperjesi függetlenségi és 48-as párt dr. *Rakovszky* Endrét — kassai főispánra történt kinevezetése alkalmából — a következő távirattal üdvözlölte: „Méltóságos *Rakovszky* Endre főispán, Kassa. Mint a nemzeti küzdelem egyik legnagyobb és legkitartóbb harcosát, örömmel üdvözljük új méltóságában. Adja az Ég, hogy kurucz vármegyéje élén soká működhessek hazánk javára. Az eperjesi függetlenségi-párt nevében: dr. *Csatáry* Ágost, elnök, dr. *Rosenberg* Mór, titkár.”

— **Bérmálás Bártfán.** *Fischer-Colbric* Ágost kassai segédpüspök mult szombaton és vasárnap Bártfán volt, titkára és *Pletényi* Endre apátkanonok kíséretében. Nagy ünnepélyességgel fogadták a segédpüspököt, a ki 661 ifjút megbérmált s a ki a bártfai Katolikus Kör védnökségét elfogadta.

— **Szigligeti-szobor.** Szigligeti Edének, a magyar népszínmű megteremtőjének, Nagyváradon szobrot akar-nak állítani. A szobor-bizottság nekünk is küldött — lelkes felhívás kapcsán — gyűjtő-ívet. Midőn az irodalmat kedvelő eperjesi közönséget adakozásra szólítanánk fel, közöljük, hogy az adományokat kiadóhivatalunk fogadja el és juttatja rendeltetési helyére.

— **Új lap.** Az eperjesi függetlenségi és 48-as párt hetenként kétszer megjelenő pártlap alapítását tervezi. Az ügy előkészítésére bizottságot küldtek ki. Ha az eszme testet öltene is, az első szám valószínűleg csak az őszszel jelenik meg.

— **«Elnökválasztás»** című multheti hírnök kapcsán dr. *Mosánszky* Titusz úr annak kijelentésére kért meg bennünket, hogy a Sárosvármegyei Orvos-Szövetségnek 1905. évi rendes közgyűlése határozatilag kimondotta azt, hogy üléseit ezentúl nemcsak Eperjesen, hanem a megye egyéb megfelelő helyein is fogja időnként tartani. Így az 1906. évre annak helyéül Bártfa várost vagy fűrdőjét jelölte ki.

— **Vizsgálatok sorrendje.** Az eperjesi Kollégium főgimnáziumában a vizsgálatok sorrendje a következő: május 15—26-ikáig a VIII. osztály vizsgálata, június 14—22-ikéig az I—VII. osztályok vizsgálata, május hó 28—30-ikáig az érettségi-vizsgálat írásbeli része, június 18—21-ikéig a szóbeli érettségi-vizsgálat és június hó 26—27-ikén magánvizsgálatok.

— **Arányi Dezső ügye.** A belügyminiszter *Arányi* Dezső rendőrkapitányi kinevezését hatályon kívül helyezte. Ennek folytán a vármegye főispánja utasította Eperjes szab. kir. város polgármesterét, hogy a rendőrkapitányi állásra a pályázatot sürögösen írja ki. Ez az eredmény a mi nézetünket igazolta. Vagyis tény, hogy a belügyminisztériumhoz kellett volna a városnak fordulnia s nem a közigazgatási bírósághoz, mert a minőség hiánya alapján támasztott panasznak nem lehetett sikere. Ezt a panaszt pedig azonnal vonja vissza a város.

— **Záróünnepély.** A kollégiumi főgimnáziumban fennálló Önképzőkörök május 20-ikán d. e. 9 órakor tartják meg a Kollégium nagytermében a záróünnepélyt, a melyen lesz két szavaltat, egy-egy felolvasás, ének és zenei pont, azonkívül az összes körök jelentést tesznek évi működésükről.

— **Jóváhagyott kölcsön.** A vízvezetési munkálatok költségeit tudvalevőleg az Eperjesi Takarékpénztártól felveendő félmillió koronából fedezi egyelőre a város. A belügyminiszter ezt a kölcsönt már jóváhagyta.

— **Vándorkiállítás a Felvidéken.** Az a szép terv, a melyet *Balogh* Bertalan, a Miskolczi Közművelődési Egyesület főtitkára vetett fel, testet fog ölteni. Az Országos Magyar Képzőművészeti Társulat elhatározta, hogy nagyobb szabású műkiállítás keretében fogja bemutatni művészetünk mai fejlettségét. A kiállítás első sorozata szeptember 15-ikén kezdődik s Miskolcz, Kassa, Eperjes, Sátoraljai hely és Gyöngyös városokban 14—14 napig lesznek kiállítva a művek. Úgy az anyag összegyűjtését, mint a rendezési munkálatokat a Képzőművészeti Társulat végzi.

— **A Magyar Kárpátgyesület Eperjesi Osztályának Kapi-vári kirándulása** igen jól sikerült. Mind-azok, a kik a rendelkezésre álló időt kevésnek, a várta vezető utat pedig nehéznek, tehát hölgyek részére alkalmatlannak találták, kellemesen csalódtak, mert a társaság 4 órakor a vonattal Kapiba érkezve, már jóval 5 óra előtt a várban volt. A 34 tagból álló társaság egy része a hegy déli oldalán felette kényelmes, jelzett túristautat, a másik része a hegy északi oldalán levő, sokkal meredekebb gyalogösvényt használta. Ötvenegy óráig pihent a társaság és gyönyörködött a remek kilá-

tásban, azután pedig — eltérve az útitervtől — Fintán át Islára ment, a hova 1 1/2 órai gyaloglás után szerencsésen megérkezett. Este 10 órakor itthon volt a kiránduló-csapat, melynek minden tagja lelkes apostola lett a Kapi-várnak, mert bizonyos, hogy ennél szebb és könnyebben hozzáférhető kirándulóhelye kevés van Eperjesnek. Ez alkalommal már előre figyelmeztetjük a közönséget Osztyálynak pünkösöd másodnapján tartandó singlér-szinyelipóczi kirándulására; arról van szó, hogy Sárosvármegye legszebb vidékét keressük fel. Minden intézkedés meg van téve a tekintetben, hogy a kirándulás sikerüljön. A költség is minimális lesz: körülbelül két korona személyenként.

— **Rovás.** A kedden lefolyt főispáni beiktatás eseményeiről másutt számolunk be részletesebben. Itt néhány kifogás alá eső tényt említünk fel. Az egyik a küldöttségek fogadása alkalmából történt s abban állott, hogy néhány vidéki plébános, *Sikorszky* Endrével az élükön, tiltakozott az ellen, hogy a róm. kath. egyház a többi egyházzal együtt s nem külön és legelőneket nyert bebocsátást. A rendezőség a hivatalosan megállapított programon nem változtatván, az elégedetlenkedő plébánosok eltávoztak s a küldöttségben nem vettek részt. — A másik feltűnő dolog az volt, hogy a helyőrség tisztikarából senki nem jelent meg a díszében. — A harmadik pedig a díszbéd alkalmából a helyek fentartása dolgában adott egyesek részéről megjegyzésekre okot. Azok ugyanis, a kik nem vármegyei bizottsági tagok s így vendégeknak lettek volna tekintendők, zúgolódtak, hogy a mennyiben jegyüket előre megváltották, fentartott helyeket nem kaptak.

— **Amatőrök figyelmébe!** A legújabb *Jenykéképzési cikkek és gépek* jutányos áron kaphatók *Pálesch* Árpád droguistánál.

— **A tisztviselőtelep létesítése érdekében** ma d. u. 2 órakor lesz a Kollégiumban a negyedik gyűlés, a melyen megjelenik a «Tusculanum» ügyvivő igazgatója *Kugler* Mihály mérnök, máv. felügyelő is, hogy megismertesse a tisztviselők mozgalmát, az esetleg fenforgó kételyeket eloszlassa, a villaterveket és költségvetéseket bemutassa s a telkekre nézve az elővételi jogot biztosítsa. Ezen a gyűlésen döntenek a telekvétel felől, a melynek előkészítésével *Agoston* Károly, *Gyuk* József, *Kapy* Gyula, *Szekeres* József és *Sztankay* László bizattak meg. Kiemeljük még, hogy a «Tusculanum» magyar tisztviselők házépítő-egyesülete tulajdonképen részvénytársaság, a melynek az, a ki 200 koronás részvényt vásárol, tagjává lesz s élvezi az építésre vonatkozó kedvezményeket és osztalékokat kap.

— **Sikkasztás.** Az Eperjesi Ipartestület Betegsegélyző-pénztárában alkalmazott könyvelő, *Csongrádi* György, ötezer koronát sikkasztott. *Krayzell* Aladár polgármester táviratozott *Kossuth* Ferencz kereskedelemügyi miniszternek s kérte egy szakközeg kiküldését. Azt hiszik, hogy a sikkasztott összeg sokkal nagyobb, mint a mennyit eddig megállapítottak. *Csongrádi* akképpen követte el a sikkasztásokat, hogy több fizetési tételt a naplóba be nem irt s az illeteket zsebre tette. A város több ízben felülvizsgálta a pénztárt, sőt többszöri följelentésre másfél évvel ezelőtt a minisztérium kiküldte *Nitsche* Frigyes számvevőszéki tisztviselőt, de mindent rendben találtak. Még a mult év december hónapban 190 kor. hiányról *Csongrádi* sehogy se birt elszámolni, de az igazgatóság elnéző volt iránta s váltó fejében a dolgot nem bolygatta tovább. Most végre rájötték a sikkasztásra, még pedig olyképpen, hogy végrehajtást rendeltek el olyan fél ellen, ki illetekét megfizette, de *Csongrádi* az összeget el nem könyvelte. *Csongrádi* kétségbeesésében levelet írt feleségének, hogy elemeszi magát s eltávozott hazulról. Az asszony a rendőrségre sietett, mire a rendőrség a Tarcza partján elfogta *Csongrádit*.

— **Syndetikon** ragaszt mindent! 12, 20, 32, 40 és 50 fillérért kapható Eperjesen *Cattarinonál*.

— **Cselédek jutalmazása.** A Kósch Frigyes-féle alapítványból *Hlavacska* István, *Glacsek* János és *Tkács* András kaptak ebben az évben egyenként 26 kor. 97 fill. jutalmat. A két előbbi 12 éve özv. *Matherny* Gusztávnál, illetve *Kubinyi* Albertnél, a harmadik pedig 11 éve özv. *Csatáry* Zsigmondnél szolgál, mint kocsis.

— **Zeneengedélydjak iskolai célokra.** Az alispán a *radáci* állami el. iskola udvarának bekerítettését, valamint az iskolai és óvodai épület javítási költségeinek fedezésére a 397 kor. 50 fillért tevő *radáci*, *sároszentimrei*, *berzenkei* és *janói* zeneengedélydjakat utalványozta. — **A kapinémfalvi ág. hitv. ev. népiskola** a zeneengedélydjakból, taneszközök és butorok beszerzésére, 70 kor. 15 fillért kapott.

— **Házi-tornaünnepély.** A koll. főgimnázium *Tornakőre* rendkívül sikerült házi-ünnepélyt rendezett május 6-ikán szép számú közönség jelenlétében. Az ifjak szabadgyakorlatok után szertornázással, egyéni és összetett

versenyekkel mutatták be az év folyamán elért szép eredményeket. A tornászok szabályos mozdulatai, figyelemzettségük, kifogástalan tornászásuk általános elismerést és tapsot aratott a jelenlevő közönségnél, a mely szívből ünnepelte a Tornakör vezető tanárait: *Peskó* Ödönt és *Teltsch* Kornélt. Az ünnepélyen lefolyt versenyek eredménye a következő volt: fűggeszkedésben I. *Rozmann* Dezső, II. *Szalay* István, III. *Hübschmann* Zsigmond. Az összetett versenyben (magasugrás és korlát): I. *Toronszky* Elek, II. *Szalay* István, III. *Römer* Henrik. A szeryakorlatokban I. *Kribel* Aladár és *Maixner* Elek. A nyertesek ezüst- és bronzérmeket s emléktárgyakat kaptak.

— **107 éves ember halála.** A mult napokban *Bártfán* egy 107 éves ember halt meg. *Gorily* Györgynek hívták az öregot, a kit az egész Bártfa ismert. Életében keveset betegeskedett s halála is váratlanul következett be.

— **A kassa-oderbergi vasút jelentése az 1905-iki üzletéről** most tétetett közzé. Az igazgatósági jelentésből kiemeljük a következőket: A pálya forgalma ez évben is emelkedett és a bevételek ezúttal első ízben érték el a 20.393,129 kor. 89 fill.-t s így az 1904. évi 19.786,953 kor. 39 fill.-rel szemben 606,176 kor. 50 fill.-rel emelkedtek. Ez a kedvező eredmény annak tulajdonítható, hogy úgy a személy-, mint az áruforgalom évről évre fokozatosan emelkedik. A *sárovszámadások* végeredménye következő: a bevétel 20.393,129 kor. 89 fill. (1904-ben 19.786,953 k. 39 fill.); a kiadás 13.849,412 k. 79 fillér (13.454,233 kor. 17 fillér); az üzleti fölösleg 6.543,717 kor. 10 fill. (6.332,720 kor. 22 fill.); a fölösleg tehát 1905-ben 210,996 kor. 88 fill.-rel nagyobb volt. A 606,176 kor. 50 fill.-t tevő nyers bevételi többlettel szemben felmerült 395,179 kor. 62 fill. többlet kiadást főleg a 7 2/3%-kal nagyobb teljesítmény, továbbá a függőkölcsön növekedése és kamatlábnak emelkedése okozta, de ezenkívül kedvezőtlenül befolyásolta a kiadásokat, mint az előbbi években is, az üzleteszközök elégtelensége. A mi a forgalmi adatokat illeti, összesen 3.101,104 személyt szállított a vasút, 54.760 utassal többet, mint az előző évben. Podgyász 5011 tonna szállított el, gyorsarú 19,261, teherarú 4.765,385 tonna. Ez utóbbinál az emelkedés az előző évhez képest 6,46%. A vasúti üzleti kiadásokból esik a magyar vonalakra 8.510,959 kor., az osztrák vonalra pedig 3.409,936 kor.

— **Vasúti közgyűlés.** Az Eperjes—Bártfai H.É. Vasút-Rt. május 5-ikén tartotta közgyűlését Budapesten. A mérleg szerint az építési számla 4.722,875 k., törzsrészvénytárca 47,800 k.; összesen vagyon 4.907,186 k. Terhek: részvénytőke 1.360,000 k.; elsőbbségi részvénytőke 3.368,000 k.; tartalékalap 5239 k.; 1905. évi nyereség 100,254 k.; összesen 4.907,189 k. Nyereség- és veszteség-számla: Ksod. vasút kezelési költségei 123,194 k.; társulati kiadások 18,427 k.; szállítási bevételek 239,718 k.; egyéb bevételek 11,113 k.

— **Magyar szó.** Hej de másképp állanánk Magyarországon, ha minden művelt és szép leány elhatározná, hogy csak magyarul beszél — a katonatisztekkel. Lásuk csak például, mi lenne akkor olyan városban, a hol német tisztikar állomásozik? Hát a tiszt urak közül az, a ki magyarul nem tudna, nem találná jól magát a magyar házaknál mindaddig, a míg nyelvünket beszélni meg nem tanulná, mert a fő vonzóerő, a magyar úri kisasszony, az udvarias német szavakra magyarul válaszolna, németül meg nem felelné. Már pedig az idegenajkú tisztben is érző szív dobog. A tiszték művelt emberek, kellemes társalgók, jó táncosok s e miatt kedves nekik a női társaság, ezt nem szeretnék nélkülözni, s mert a hölgyek csak akkor állanának szóba velük, ha eleinte törve is, de magyarul tudnának, az a sok ügyes, derék fiatal ember tovább időzvéen magyar városban a magyar társadalomban, egy-kettőre megtanulná zengzetes nyelvünket két szép fekete, kék, vagy barna szemecskéért. És azoknak a szemecskének tulajdonosnője aztán, ha már nyelvünkön beszélne a daliás katona, kedvesen, okosan megmagyarázná neki, a mit a katonaiskolában nem tanítanak, ni a magyar haza, milyen az igazi magyar ember, mi a magyar jogos kívánsága és hogy nem olyan barbár nemzet az, a milyennek sokan állítják. Számos példát tudok, a mely igazolja, hogy az idegen hadfi megtanult magyarul, magyar lány lett az eszményképe, feleségül is vette s utódaik olyan igaz magyarokká neveltek, hogy apjukat is Árpád apánkkal bejött honfoglaló hőstől származottnak hitte volna mindenki. Az apám nővérét ilyen katonatiszt vette el; gyermekeik, unokáik ma már olyan magyarok, hogy kardra kapnának, ha a nemzeti mivoltukat kétségbe vonná valaki. Mert hiába, mi férfiak kormányozzuk a világot, minket pedig kormányoznak a nők, mondá XIV. Lajos, a híres francia király. A mit a gyengébb nem akar, meg is valósul az. És vajjon a magyar hölgyek akkor tesznek-e nagyobb szolgálatot a hazának, ha barbárságunkat meghazudtolandó, mű-

veltségük vagy ha. Ezt kine. bájos Hö. kedves, C. ség esete. síták sze.

— Vá. lebb a g. főrendihá. *Desseuff* jük meg. valószínű. jelölt vas. ügyét elő.

— H. delet érte. jesi közér. és kollég. tanítókép. pünkösdi ifjúsági je. kezik. Ig. a közöse. lem lesz. négy tar. ugrásban. futásban. nászának. a fülesla. a két leg. tanárai. és rende. jedni, ho. ztben l. is, hogy. *esred ka.* a közön. egy ülő. intézetel.

— E. Sport-E. Torna. A verse. csapatve. és 1/4. és gere. E. T. V. és a K. tának t. senyve.

tem ha. kolozsv. Idő: 19. Részvé. Progra. 5 p-ko. 4-ikén. Dobsin. fűrdő, 14-iké. várta.

alduná. tek ja. intéze. kimut. Divald. 10—1. rásznl. rásznl. Artúr. Krisk. Sánd. és Tu. Gallé.

galicz. ölnyi. volt, tulajo. a ga. rület. 7-ike. Léná. Józse. csöi. mért. lás e. vona.

veltségüket idegen nyelv fitogtatásával nyilvánítták, vagy ha reá kapták a magyar szóra a haza védőit? Ezt kinek-kinek a belátására bízom. Tulipánt viselő bájos Hölgyeim! Kértsék megmagyarosítani azokat a kedves, de idegen-ajkú fiatal embereket, a kik szükség esetén vérükkel adóznak, hogy fennállását biztossáák szép magyar hazánknak. (Kovácsy Elemér.)

— **Választási hírek.** Képviselőválasztás lesz legközelebb a girálti kerületben, mert gróf *Dessewffy Aurélt* főrendiházi elnöké nevezte ki a király. Jelöltül gróf *Dessewffy Emilt* kéri fel az alkotmánypárt. Itt említjük meg, hogy *Péchy Zsigmond* héthársi mandátumát valószínűleg megtámadja az ellenpárt. A volt néppárti jelölt vasárnap is a kerületben járt, hogy a petíció ügyét előkészítse.

— **Helyi tornaverseny.** Az idén a miniszteri rendelet értelmében helyi tornaversenyt rendeznek az eperjesi középiskolák. A versenyben részt vesz: a kir. kath. és kollégiumi főgimnázium, a kollégiumi és gör. kath. tanítóképző-intézet ifjúsága. A versenyt június 3-án, pünkösd vasárnapján d. u. 4 órakor tartják meg az ifjúsági játszótéren. A verseny rendkívül érdekesnek ígérkezik. Igen eleven és szép kép lesz a 900 ifjú felvonulása, a közösen bemutatott szabadgyakorlatok. Nagy közdelem lesz a stafétafutás versenyében, melyben mind a négy tanintézet részt vesz. A felsőbb osztályok a magasugrásban is versenyeznek, az alsóbb osztályúak pedig futásban. Az egyes intézetek azonkívül szereken is tornáznak, játékokat is bemutatnak. Nagyon érdekes lesz a fűleslabdaverseny, melyben a helybeli intézetek közül a két legjobb mérkőzik meg. Az egyes tanintézetek tornatanárai már több ízben tanácskoztak a verseny sikere és rendezése ügyében, figyelmük mindenre ki fog terjedni, hogy a közönségnek minél színesebb képben, élvezetben legyen része. Ebből a célból határozták el azt is, hogy a verseny *tartama alatt* a helybeli *67. gyalogezred katonai zenekara* fogja állandóan gyönyörködtetni a közönséget. Alkalmos ülőhelyekről is gondoskodnak; egy ülőhely ára 1 kor. A tiszta jövedelmet az egyes intézetek jótékony alapjainak gyarapítására fordítják.

— **Eperjes és Kassa mérkőzése.** A Kassai Jogász Sport-Egylet vasárnap, május 20-án rendez az Eperjesi Torna- és Vívó-Egyesülettel való klubközi mérkőzését. A verseny legérdekesebb számai: a magasugrás 6-os csapatverseny, az 500 méteres stafétafutás, 100-yardos és 1/4 angol mérföldes síkfutás, súlydobás, diszkosz- és gerelyvetés, távolugrás stb. Az atlétikai versenyt az E. T. V. E. híres veretlen bajnoki fűleslabda-csapatának és a K. J. S. E. újabban rendkívül megerősödött I. csapatának mérkőzése követi. A Sporttelepen tartandó versenyre mérsékelt árú belépőjegyeket adtak ki.

— **Füldőtanulmányi út.** Útítterv a kolozsvári egyetem hallgatóinak és az Orsz. Közegészségi Egyesület kolozsvárvidéki osztályának II. füldőtanulmányi útjáról. Idő: 1906. június 1—16. Cél: Felsőmagyarország füldői. Résztvételi díj (utazás és ellátás is beleértve) 120 kor. Program: Indulás Kolozsvárról június 1-jén este 6 ó 5 p.-kor, 2-ikán *Kassa és Eperjes*, 3-ikán *Bártfa-füldő*, 4-ikén, 5-ikén s 6-ikán a *tátrai füldőcsoport*, 7-ikén Dobsinai jégbarlang, 8-ikán Csorbai tó, 9-ikén Rajeczi füldő, 10-ikén Pöstyén-füldő, 11-ikén Trencsén-Teplicz-füldő, 12-ikén Stubnya-füldő, 13-ikén Szliács-füldő, 14-ikén Csiz-füldő és 15-ikén Diósgyőr. Érkezés Kolozsvárra június hó 16-ikán reggel 6 ó. 59 p.-kor.

— **Nyilvános nyugtázás.** A kir. kath. főgimnázium alduai kirándulóinak útiköltségeihez az alább nevezettek járultak még hozzá. Fogadják a szíves jötevők az intézet igazgatóságának hálás köszönetét. Ezen második kimutatás szerint adakoztak: *Tragor József* 20 kor., *Divald Lajos*, *Szinyei Merse István* és *Zavatzky Szilárd* 10—10 kor., özv. *Teörös Józsefné* 7 kor. 50 fill., *Dobránzky Endre* és *Uhlarik Mátyás* 5—5 kor., *Dobránzky János* és *Hedry Lajos* 4—4 kor., *Poloczek Artúr* 3 kor. 32 fill., id. *Beszkid Miklós*, *Kizák János*, *Kriskó Sándor* és *Zsebráczky Géza* 2—2 kor., *Kellő Sándor*, *Kletz Gábor*, *Lajossy Gyula*, *Mészáros Lajos* és *Turek Gyula* 1—1 kor., dr. *Janicsek József* 40 fill., *Gallé Gábor* 26 fill.; összesen 92 kor. 48 fill.

— **Vitás határ.** A sárosvármegyei Lénártó és Dubne galicziai helység között levő, körülbelül 1400 négyszögölnyi területet, a mely eredetileg a lénártóiak tulajdona volt, a galicziai vallásalap birtokába vette és a maga tulajdonának állítja. Ez a terület régebben legelő volt, a galicziai azonban fenyővel ültették be. A vitás terület hovatartozandóságának megállapítása végett május 7-ikén mindkét részről kiküldött bizottság szállt ki Lénártó községben. A magyar bizottság tagjai: *Tahy József* sárosvármegyei alispán, *Szakmáry Géza*, a szekcsői járás főszolgabírája, *Dóbiás Ede* eperjesi kir. főmérnök, és *Kún Gyula* miniszteri mérnök. A tárgyalás első ízben eredményre nem vezetett, mert a határvonalban megállapodni nem tudtak. Szükségessé vált

a terület fölmérése, mely célból a mérnökök ott maradtak. A bizottság abban állapodott meg, hogy a két állam között levő határt a legrégibb térkép alapján kell kitűzni. A legrégibb térkép pedig a galicziai kataszter 1846. évi hitelesített fölvétele. Miután a határon megbízható pontok nem voltak, az országos háromszögelési hálózatból kiindulva kellett a vitás határt kitűzni. A kitűzéssel a bizottság magyar részről *Kún Gyula* mérnököt, galicziai részről *Lukács kataszter* cs. kir. mérnököt bízta meg. A két mérnök a munkát május 11-ikén befejezvé, a két ország bizottsága ismét egybegyűlt s miután a helyszínen próbamérésekkel meggyőződött arról, hogy a vitás határt az 1846. évi térképnek megfelelően tűzték ki, javasolni fogják mindkét kormányt az új határ elfogadását. Az új megállapítás szerint Magyarországhoz fog tartozni az 1400 négyszögöl vörösfenyővel beültetett erdőterület és így a nyolcz év óta húzódoó határvita ilyenformán békés elintézésre nyert. A kitűzés és a jegyzőkönyvek fölvétele után mindkét ország bizottsága *Fogarassy József* lénártói róm. kath. esperes-plébános vendégszerető házában gyűlt össze, a hol vidám ebéd mellett a lengyel és magyar barátságára áldomást ittak és csak estefelé indultak haza, ki-ki a maga hazájába, a legjobb testvéri érzelmekkel eltelve.

— **Rossz ízű gyógyszert** gyermekek nem vesznek be. Ha az orvos creosot-preparatumot rendel, a gyermekekkel mindig baj van, mert nagyon is kellemetlen ízű. Ha ellenben az orvos *«Sirolin Roche»*-t rendel, a gyermekek szívesen veszik, mert jó, kellemes íze van. *«Sirolin Roche»* a legjobb bukffakátrány-preparatum, mely nem izgat és méregtelen. A gyógyszerárakban kapható.

— **Kirándulás Mincsolra.** Az Orsz. Túristaegyesület Eperjesi Jogász- és Theologus-Osztálya május 13-ikán (vasárnapon) rendezte *Dobay Béla* és dr. *Szlávik Mátyás* vezetése mellett első nagyobb tavaszi kirándulását, vármegyénknek egyik legkikülátásosabb és legmagasabb pontjára, a Kijó és Livó között 1157 méternyire kiemelkedő minc-oli hegyláncra. Az egyesületi tagokon kívül a közönség köréből részt vettek: *Ludmann O.*, dr. *Flórián K.*, *Mayer E.*, dr. *Balpataky I.*, *Fuhrmann I.*, dr. *Szentgyörgyi K.*, dr. *Dessewffy I.*, *Holénia B.*, *Schönwiesner J.*, *Uhlig G.* és *Krause E.* A társaság az utat reggel vasúton Pusztamezőig s onnan Kijón át gyalog föl a Mincsolra, visszafelé pedig ugyancsak gyalog *Tarkón* át Héthársig s onnan vasúton tette meg Eperjesre. A Kárpátgyesület Eperjesi Osztályának kiküldött Kijótól föl a Mincsolra s onnan lefelé *Tarkóra* az utat jelölte meg, úgy, hogy most már bárki is vezető nélkül megteheti e szép és igen hálás, bár kissé nehéz kirándulást. A huszonkét tagból álló társaság a hegylánczolatra érve, annak egyik igen szép pontján, nagyobb hőtűvás mellett telepedett meg. A hegylánczolat bejárva s közben virágokat is gyűjtve, nagyszerű kilátás nyílt a *Tarca- és Poprádvölgy* vidékére, s mérsékeltbben a *Tátrára*, a *Királyhegyre* s a *lengyel hegyekre*. Szép látványt nyújtott az eszős megzemlése a völgyekben, sőt 1/4 órai jégesőben is volt a társaságnak része a magatolon, a melynek vegetációja még hűvös előtti állapotban van. Dicséretes dolog, hogy Eperjesen egyre terjed a túristikai buzgalom; vármegyénk szép vidékei meg is érdemlik a Kárpátgyesület s a Túristaegylet részéről a figyelmet.

— **Fényképező amatőrök figyelmébe!** Sötét-kamarát — nem-vásárlóknak is — a legnagyobb készséggel enged át *Cattarino Sándor* fényképezési cikkek és gépek raktára, Eperjes.

— **Palocsa és Palonca.** Sárosvármegye községneveinek megmagyarosítása alkalmával a régi *Plavnicza* helyett *Palonca* nevet állapított meg a vármegyei közgyűlés feltevése alapján, a belügyminiszter. Minthogy azonban vármegyénk területén, sőt közvetlenül *Palonca* mellett van *Palocsa* községe, kívánatos, hogy az előbbi községnevet minél előbb megváltoztassák, mert e két név hasonlósága következtében sok tévedés és félreértés fordul elő, különösen a postai küldemények kezelése körül. Midőn a közönség köréből hozzánk érkezett jogos felszólalások alapján ezt a kívánalmat nyilvánosságra hoztuk, az alispáni hivatalt kérjük az ügy sürgős előkészítésére, annál is inkább, mert *Palonca* ügyis magyartalan és értelem nélkül való név.

— **A rádium gyakorlati ismeretéhez** kitűnő alkalmat nyújt a gyomor- és bélbajokban szenvedőknek a *Schmidthauer-féle* igmándi keserűvíz, a melyben a tudományos alapon felfedezett rádiaoctív tulajdonság kapcsolatos ezen hazai forrás meglepő gyógyító erejével. Felette érdekes és előnyös tapasztalatokat szerezhetnek oly egyének, kik eddig egyéb hashajtó ásványvizeket vagy művi szereket használtak. Reggeli előtt fél pohárral veendő. Kapható mindenütt kis és nagy üvegben.

— **Tanulmányi kirándulás.** A kir. kath. főgimnázium ifjúságából harminczhárom tanuló *Hulyák Valér*, *Jakobei Dezső*, *Németh Béla* és *Vujsz János* tanárok vezetésével május 18-ikán, pénteken az esti 7 órai vonattal tanulmányi kirándulásra indult, Magyarország

páratlan szépségű, nagyon tanulságos és történelmi nevezetességekben bővelkedő vidékének megismerése a céljuk. Ez a vidék az *Al-Duna*. Hosszú előkészület kellett ahhoz, hogy oly tervet valósítson meg az intézet, a mely szerint hét napig volnának távol a tanulók. Természetes, hogy a költség kérdése okozta a legfőbb akadályt; annak összegyűjtése céljából azt a tanácsot adta ismételve az intézet a kirándulóknak, hogy takarékoskodjanak, apránként rakják össze a pénzt és számoljanak azzal, hogy a befizetendő 55 korona költség nagyobb, mint bármelyik előző alkalommal volt kirándulásé. Hogy mennyire megfogadta az ifjúság az apró gyűjtögetésre vonatkozó jóindulatú tanácsot, mutatja az, hogy már februárius hóban elkezdte a pénztárba való befizetést, a melynek ideiglenes kezelésével *Jakobei Dezső* tanár, a kirándulás vezetője, egy tanulót bízott meg. Így történt, hogy a pénz annak idején rendszeresen befolyt; azonban az intézet már előre kijelölte, hogy mekkora segílyt kapnak a tanulók: 500 korona ez az összeg, a melylyel az intézet többféle forrásból támogatja tanítványait. Egyrészt a kiránduló-alap, másrészt a *Al-Dunáról* tartott iskolai előadás és a kirándulás tervéről kiadott *«Kalauz»* tette lehetővé ezt a jelentékeny támogatást az érdemes ifjaknak; mindössze csak heten vannak, a kik nem szorultak segílyre, de a többi 26 tanuló 5—40 koronát kapott e czímen. A szükséges előkészület és az *Al-Dunáról* szóló előleges tájékoztatás után útnak indultak a tanulók, még pedig *Budapest*en át *Zimony* felé, megtekintik *Újvidéket* és *Zimonyt*, — mindkettő fontos helye hazánknak, főleg kereskedelmi tekintetben; utóbbi mint hadászati véghely *Belgráddal* együtt századokon át sokat szerepelt *Belgrádba* is átkel a társaság, a hol a m. kir. kereskedelmi Múzeum szíves erkölcsi támogatásában lesz része. Innen hajón utazik a csapat *Orsova* felé, közben az *Al-Duna* nagyszerű részeinek látásában gyönyörködik, majd a *Duna* bámulatos rohanatait és hatalmas örvényeit látja, a melyeknek megfékezésére a kitűnő szabályozást végezték; a balparton *Széchenyi István*nak, a halhatatlan emlékü *«legnagyobb magyar»*-nak műve, a *Széchenyi-út* látható, a jobbparton pedig *Trajan* császár útja, a mely utóbbi romjaiban is nagyszerű; bámulatos a rómaiaknak itt alkotott egyéb építményei is, pl. a *vaskapui csatorna*, a *Trajan-híd* stb. Mindezt meglátják a kirándulók; de a legpompásabb kép a *Kazánban* lesz, a mely a *Dunának* legfontosabb szorulata. A szép, hasznos, de egyszersmind fáradságos útnak befejezte után *Herkulesfürdőben* pihen meg a társaság, a hol egy napot tölt; ez hazánk egyik elsőrangú fürdője. Innen *Budapest*en át május 25-ikén pénteken délután 5 óra 10 perczkor Eperjesre érkeznek. A kirándulásban az iskolán kívül álló személyek, köztük nők is vesznek részt.

— **Híd-felülvizsgálat.** A kereskedelmi minisztérium részéről kiküldött *Éltető Ákos* főmérnök és *Farago József* városi tanácsos jelenlétében május 15-ikén folyt le a *Löcsei-úton* épült *Tarca-híd* felülvizsgálata és próbatelhelése, 16-ikán pedig a helyszíni szemle. Az észlelt kedvező eredmény alapján a hidat átadták a forgalomnak.

— **«Magyar Remekírók.»** A Franklin-Társulat remekíró-gyűjteményéből, az 55 kötetes *«Magyar Remekírók»*-ból most jelelt meg a gyűjtemény kilenczedik öt-kötetes sorozata. A díszes kiállítású öt kötet a következő: *Deák Ferencz* beszédeinek első kötete, 1829-től az 1861-iki első felirati javaslatig, *Wlassics Gyula* öt éves tartalmú bevezető tanulmányával (A gyűjtemény 18. kötete.) *Petőfi Sándor* kisebb költeményei két kötetben, *Bádcics Ferencz* bevezetésével. (A gyűjtemény 33—34. kötete.) *Mikes Kelemen* *«Törökországi levelei»* *Erődi Béla* bevezetésével és jegyzeteivel (5. kötet) és a magyar népköltészet értékes gyűjteménye, a melyet *Endrődi Sándor* állított össze és látott el bevezetéssel (54. kötet.) A teljes 55 kötetes gyűjtemény ára 220 kor. Megrendelhető havi részletfizetésre bármely hazai könyv-árts útján.

— **Vizbefűlt gyermek.** *Szurovecz* Ferencznek hat éves fia mult vasárnap reggel, eddig ki nem derített módon, a malomárokba esett s a vízbe fűlt. A villanytelepnel fogták ki a gyermek holttestét s minden éleztési kísérlet hiábavaló volt.

— **Megölt siketnéma.** *Szevczyk* András palocsai parasztagda, *Fedus Mihály* siketnéma, hajtókai lakost, mivel ez a házából távozni nem akart, egy karóval úgy ütötte fejbe, hogy a szerencsétlen ember meghalt. *Szevczyk* ellen a bűnvádi eljárást megindították.

— **A csendőr bosszúja.** Mult évi december 25-ikén a szokásos karácsonyi dalok éneklése mellett mentek házról házra *Kaprisin János*, *Svit András*, *Dreveni István* és *Lukács András* tótrazlaviczai legények. Utóbb dalolva, duhajkodva járták be az utcákat. Mikor *Ádám* István csendőr csendre intette őket, ezek nem engedtek, a miből verekedés támadt, a melyben a csendőr húzta a rövidebbet, kardját is elvették tőle a legények. E miatt felbosszankodván *Ádám István*, a csendőrlaktanyából fegyvert hozott

s a legközelebb arra haladó legénycsoportba lőtt, abban a hiszemben, hogy Kaprisint és társait bünteti így meg. De ártatlanokat ért a golyó, a mennyiben *Kmecz* Jánost 17 éves fiút lőtte agyon, *Kaiser* Johanna öregasszonyt pedig a czombján sebesítette meg. A csendőr saját hatósága előtt felel megmondatlan tetteért, Kaprisint és társait pedig az eperjesi törvényszék ítélte el 1 havi, illetve 3—3 heti fogházra.

— **Mi a legnagyobb ajándék?** Mindenesetre, ha az egész világot megkapjuk. Erről a következő hírt olvassuk A NAP május 17-iki számában:

Egy egész világot! Kellemes meglepetést szerzett vevőinek *Dörge* Frigyes bankháza azzal az egy méter nagyságú sokszínű világtérképpel, melyet most adott ki. A legújabb földfedezéseket szemmel tartó térkép elkészítését a bankház egyik legelső budapesti kartografiai műintézetre bízta, a mely feladatát kiváló magyar szak tudósok vezetésével és közreműködésével mesteri módon oldotta meg. Valóban fölösleges egy ilyen pedagógiai jelentőségű munka nagy gyakorlati értékének méltóságára a szót pazarolni. Csupán azt kell nyomatékkal hangsúlyoznunk, hogy ezt a művészileg és technikailag elsőrendű Dörge-féle világtérképet ingyen bocsátja közre a bankház, a mi mindenesetre meleg elismerést érdemel, hiszen a térkép előállítására tetemes költségekkel jár. Meg vagyunk róla győződve, hogy *Dörge* Frigyes bankházának ez a különleges és előkelő reklámja olvasóink köréből is tömérdek új vevőt szerez, miért is utalunk a népszerű bankház osztálysorsjegy-osztályának jelentésére, a melyet mai számunk hirdetési rovatában talál az olvasó.

— **Szándékos emberölés.** F. évi február 26-ikán este 10 órakor *Smilovszky* János Sávartott összeszóalkozott *Juscák* János honvéddel, a ki a verekedés folyamán oldalfejtéssel védekezett; de ezt vesztére tette, mert *Smilovszky* kicsavarta kezéből az oldalfejtést és vele oly szerencsétlenül szúrta meg *Juscákot*, hogy az másnapra meghalt. Az eperjesi kir. törvényszék *Smilovszkyt* — erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés büntette miatt — másfél évi börtönrre ítélte.

— **Szalmakalap-lakk** minden színben kapható *Bohrand* J. V. festékárúüzletében Eperjesen, melynek segítségével a teljesen viselhetetlen kalapokat is pár fillér költség mellett mindenki maga újjá tudja varázsolni. — Melegen ajánljuk takarékos háziasszonyaink figyelmébe!

— **Pénzhamisítás?** Szenzációs eseménye volt Ungvárnak pár nap előtt. Mozgott miatta a rendőrség, mozgósítva volt a csendőrség, nemcsak Ungváron, de több községben is. Hogyne! hisz' fehér aranyat, a valódinak teljesen megfelelő súlyút, nagyságút, sőt még szélirátában is meglepően sikerült akartak forgalomba hozni. Az volt csak a hibája, hogy fehér volt. Ilyen főbenjáró bűn nem maradhat büntetlen s, lehet mondani, hogy minden épkézláb ember beállt rendőrnök, detektívnek, hogy segítségül legyen a bűnösök kérekerítésén. Maga a rendőrség és csendőrség közre-veve *Sichermann* József császlóci fiút, a ki a népbankban akart a fehér aranyakkal fizetni, kiszállott Császlócson s ott elfogta *Benyovics* Zsigmond mészáros, mint a ki a pénzt *Sichermann*nak adta, nála házkutatást tartott s végre is az eredménytelen kutatás után behozták őt Ungvárra a csendőrségi laktanyába, a hol az éjet töltötte. Hiába volt azonban a vallatás, a kutatás, több hamis aranyra nem bukkantak, mint 6 darabra. Az aranygyártó-gépnek még csak nyomára se tudtak jönni. *Benyovics* folyton azt hajtogatta, hogy az aranyak jók, ő azokat nem hamisította, mert azok becsületes váltójáért jutottak birtokába az Ungvári Kereskedelmi és Iparbank révén. Ez a vallomás végre is szeget ütött a csendőrség fejében s másnap, ápr. 4-ikén — a bank tisztviselőinek óriási meglepetésére — beállítottak a bank hivatalos helyiségébe kutatni, hogy nincs-e ott az aranyprés? Megvizsgálták az összes aranykészletet: csak sárga színaranyat találtak. A vizsgálat közben azt is megállapították, hogy *Benyovics* kapott ugyan aranyakat a banktól, de azok sárgák voltak, míg *Benyovics* erősen állította, hogy ő a fehér aranyakat kapta a banktól. A dolog kezdett kellemetlen, sőt tűrhetetlen lenni a bank tisztviselőire. A csendőrszázados végre is arra a gondolatra jutott, hogy igaza lehet *Benyovics*nak is, a banknak is, s hogy az aranyak tán valahogy megfehéredtek. A gondolatot tett, a tettet pedig az aranyak valódiságáról való erős meggyőződés követte. Választóvívvel való leöntés után ugyanis eltűnt az aranyak azon tehérsége, a mit a *Benyovics* zsebében kiömlött higany idézett elő az ugyanazon zsebbe tett aranyokon. Persze *Benyovicsot* azonnal szabadlábra helyezték, a bankból pedig a csendőrség és rendőrség bocsánatkérések között kivonult.

— **Áruk elvámolása.** A német postaigazgatóság közlése szerint az árúnak vámkezelése céljából való bevállására hivatott magánfél köteles a vámnyilatkozatban a feladási országon kívül azt az országot is megnevezni, a honnan az áru származik. Ez különösen oly áruknál szükséges, melyeknél az általános német vámtarifában megállapított vámdíjnal szerződésileg biztosított alacsonyabb vámtétel alkalmazandó. Sőt az elvá-

molást teljesítő német vámhivatal azt is kívánhatja, hogy a fél az áru származását — szükség esetében hitelesített német fordítással ellátott, hatósági származási bizonyítvány vagy az áru beszerzésére vonatkozó számla vagy kereskedői levelezés által — igazolja. A származási ország megnevezésétől a német vámhivatalok csak oly esetben tekinthetnek el, a mikor kizártnak vehető, hogy az áru oly országból is eredhet, melynek földi termékei és iparcikkei kedvezményes vámkezelést nem igényelnek. Ezekre való tekintettel szükséges, hogy a magyarországi feladó a Németországba címzett csomagokhoz csatolandó vámnyilatkozatban (árubevállásokban) mindig azt az országot is jegyezzék be, honnan a küldött áru származik. A mennyiben pedig a csomag oly árut tartalmaz, melyre Németországban *különböző*, egymástól lényegesen eltérő vámtételek alkalmazhatók, tanácsos, hogy a feladó a csomag szállítóleveléhez hatósági származási igazolványt is mellékeljen. Az ily származási igazolványt okvetlenül szükséges akkor, ha a csomag tartalma: kék berzsen, nyers kávé vagy nyers kakao. Az ily tartalmú küldeményeknél ugyanis a német vámhivatalok mindig követelik a számadás igazolását.

— **Láb- és kézizzadás ellen** legjobb szer az *«Anti-sudin»*. Kapható a drogériában. Ára 1 korona.

— **Pótlóvak vásárlása.** A m. kir. 5 ik honvédhuszár-ezred pótlóvázó bizottsága Eperjesen *június 1-jén* d. e. 9 órakor képzőmunka mellett pótlóvakot vásárolt. A föltételek a vármegyei hivatalos lapban olvashatók.

— **Főorvosi jelentés** az egészségügy állapotáról 1906. április havában. Az egészségügyi állapot — viszonyítva a múlt havihoz — jó. A városi kórházban kezeltetett 77 fekvő-, 231 járóbeteg, összesen 310. A városi fő- s alorvos magánygyógyintézetben kezeltetett 21 fekvő-, 37 járóbeteg, összesen 58. Előterbe léptek a gyomor és bél megbetegedései. Fertőző-bajok közül bejelentetett: 9 áhímlő- és 2 hasihagymáz megbetegedés. Élve született 22 fi, 23 leány, összesen 45; meghalt 20 fi, 14 nő, összesen 34, azaz 11-el több születés, mint halálos. Különös kóros nem fordult elő. Orvosrendőri boncolás nem volt. Az áruba bocsátott tejből 260 liter eldoboztatott és 10 kgr. vaj megsemmisített. Korcsmák — egy-kettő kivételével — a legnagyobb rendtelenségben és piszokban találtak.

— **Az anyakönyvi hivatal kétheti kimutatása.** Születtek: Grünwald Etel izr., Himics István r. k., Istók Ferenc r. k., Némethi Margit r. k., Borek János r. k., Borek (halvaszületett) r. k., Kögel Sándor izr., Löwy Ernő izr., Kloc Ilona r. k., Raszlavszki Mária r. k., Heil Ferencz r. k., Szurolok István r. k., Kovaly Anna r. k., Forgács Anna r. k., Kasprisin Rózi r. k., Kolczun Margit r. k., Kovács Margit r. k., Janek Mária r. k., Gyömbér Zsófia r. k., Perényi György ev. ref. — **Meghaltak:** Marusz Anna r. k., 1 éves; Mártonyi Mária r. k., 17 napos; Zboray Emma r. k., 6 éves; Borek János r. k., 15 perces; Lavotha Berta r. k., 51 éves; Fezckó Mária g. k., 9 éves; Kotzor Ilona ág. h. ev., 3 éves; özv. Czvelihar Györgyné r. k., 78 éves; Kmetz István r. k., 43 éves; Turek Jánosné r. k., 70 éves; Horváth Gábor r. k., 44 éves; Petrik György ág. h. ev., 48 éves; Szurovecz Ferencz r. k., 5 éves (vízbeült); Radvány Anna r. k., 36 éves; Reizenbein Aranka izr., 11 éves; Mészáros Tibor r. k., 18 napos; Divald Lajosné ág. h. ev., 35 éves. — **Házasságot kötött:** Opát Leo izr. és Lawner Chané izr.; Wintner József r. k. és Vozarik Zsófia r. k.; Frits Béla r. k. és Szabó Teréz ev. ref.; Matisz Károly r. k. és Sedlák Julianna r. k.; Sebey József r. k. és Palya Anna r. k.



A házasszony gondolkodásán mulik a család üdve, boldogsága!

A Kathreiner-féle Kneipp-malátá kávé

Kathreiner előállítási módszere révén kellemes ízű, az egészséget előmozdító és olcsó, ez által a legmegbecsülhetlenebb előnyöket nyújtja minden háztartásnak!

Minden vásárlásnál hangsúlyozzuk kifejezetten a Kathreiner nevet és csak eredeti csomagokat kérjünk Kneipp-páter védjeggyel.

IRODALOM.

A «Magyar Remekírók» új sorozata.

A Franklin-Társulat nagyszabású remekírógyűjteménye, az öt esztendővel ezelőtt megindított «Magyar Remekírók», immár nemsokára teljes lesz. Most jelent meg a gyűjtemény kilencedik ötkötetes sorozata s így egy év múlva befejeződik az 55 kötetre tervezett hatalmas gyűjtemény, a mely a magá nemében páratlan kincsesháza irodalmunk remek alkotásainak.

Az új sorozat Deák Ferencz válogatott munkáinak első kötetét, Petőfi Sándor összes munkáinak első és második kötetét, Mikes Kelemen törökországi leveleit és a Magyar Népdalok egykötetes gyűjteményét foglalja magában.

A Deák Ferencz-kötet a haza bölcsének beszédeit tartalmazza időrendben 1829-től 1861-ig. Az első beszéd a kötetben egy védőbeszéde a 26 éves tiszti-ügyésznek 1829 szept. 10-ikén egy rablógyilkos mellett a halálbüntetés ellen, az utolsó beszéd a haza vezérének első felirati-javaslatja és indoklása 1861. május 13-ikán. Ez a kötet magában foglalja tehát a nagy államférfi pályája első nagyobb részének minden jelentősebb mozzanatát, a melyeknek egy-egy beszéde felel meg. Pályafutása második felének, a kiegyezés előkészítésének és a kiegyezési korszaknak egy későbbi, második kötet lesz a hű tükré. Ez a két-kötetes Deák, a melyet Wlassics Gyula rendezett sajtó alá és látott el csaknem ötves gyönyörű élet- és jellemrajzi bevezetéssel, mintaszerű népies kiadás. Minden egyes beszéd előtt megvan a beszéd rövid előzménye, úgy, hogy az olvasó teljes tájékozottsággal élvezheti a beszédeket s teljesen beleéli magát a multba, a mely a beszédek fonálán mintegy megelevenedik előtte.

Az új sorozat két kötetét Petőfi munkáinak javarészt, a kisebb költeményeket foglalja magában betűrendes tárgymutatóval, az eredeti kiadások alapján javított pontos hű szöveggel, Badics Ferencz tartalmas bevezető-tanulmányával együtt A nagy költő egyéb munkáit további két kötet fogja beleilleszteni a gyűjteménybe.

A magyar próza egyik úttörő nagy mesterének leg-remekebb alkotását, Mikes Kelemen «Törökországi levelei»-t kapjuk az új sorozat negyedik kötetében Erdődi Béla magas bevezető élet- és jellemrajzi tanulmányával és gondos jegyzeteivel A bujdosó fejedelem leg-hívebb szolgálója és íródeákja irodalmunknak egyik leg-rosszabb alakjává lett, a kinek bámulatos frissesége túlélt immár közel két századot, bájjával, zengzetességével, töröl metszett magyarságával állandóan megtermékenyítve irodalmunk legjelebb új mestereit. A rodostói száműzetés hosszú éveinek krónikáját ez a kiadás, a mely az egi lyceum könyvtárában őrzött eredeti kézirat nyomán készült, bizonyára még népszerűbbé fogja tenni.

Az új sorozat utolsó köteté a magyar népdalköltészet jeles gyűjteménye. Endrődi Sándor, a kiváló lyrikus, rendezte sajtó alá és látta el bevezető tanulmányával, a melyben rövid áttekintését adja népdalgűjteményeink keletkezésének is, a melyek színe-javát foglalja magában ez a nagy szakértelemmel és szeretettel összeválogatott értékes kötet. A gyűjtemény tárgykörök szerint van beszoztva. (Szerelem rózsái; katonalelet; pástordalok; betyár-nóták; bor mellett; vidám órák; vegyes dalok; ágról ágra; ismert szerzőktől.) A kötet végén betűrendes névjegyzéke van az összes népdaloknak.

Az új sorozatban lévő arcképek (Deák Ferencz, Petőfi Sándor, Mikes Kelemen) R. Hirsch Nelli művészi rajzjánt dicsérik.

Az új öt kötet, a gyűjtemény eredeti programjához híven, az 55 kötetből a magyar irodalom különböző korú kincseit ragadta ki és sorozta egymás mellé e kilencedik sorozat keretén belül. Az új kötetek beille-ke a maguk helyére a teljes gyűjteménybe, a mely időrendben foglalja majd egybe remekíróinkat.

Az új sorozat kiállítására a kiadó intézet hagyományaihoz illő. Csupa díszes és ékesített kötet, úgy, mint a gyűjtemény eddig megjelent többi köteté. Az 55 kötet teljes gyűjtemény ára 220 korona, s az egész gyűjtemény, melyből immár 45 kötet megjelent, havi részletfizetésre is megrendelhető.

Közgazdaság.

Magyarország gyárosaihoz és kereskedőihöz!

Abban az aránytalan küzdelemben, a melyet gyermekkorát élő gyöngye iparunknak a külföld iparával kell vívnia, a melyet még csak küzdelemnek sem — hanem legfőjebb küzködésnek — lehet nevezni: minden tényezőnek, a mely a magyar ipart erősíti, fokozott jelentősége és az ország jóléte szempontjából túl nem becsülhető hordereje van.

Ennek tudatában cselekszik a magyar közönség, midőn hazafias érzése és természetes belátása szerint legalább hasonló feltételek mellett a magyar gyártmányt részesíti előnyben, mert a magyar anyaföld termékét és a magyar honfitárs kezének munkáját fizeti meg benne.

A külföldi ipar is felismerte azonban ennek a tényezőnek a jelentőségét és be nem érve mindenképpen

kedvezőbb helyiparttól az úfosztani törekszésze hamis magvénnyel, felira a melyek a gyanomást keltik,

A világgazdaságon alapszik; szabad versenyéinténi, de sem a kedhetik hang a tisztességét sérteszend adta eszközök a kijátszott magfogyasztó közönsé

Felhívjuk tehát kereskedő-világot, hogy minden, tud a Magyar Iparjog

Kifogás alá e tuk ily feliratokmány», ha azokonria», «Pannonia», «Csikós», «Csárdás

vett neveteket visel Széchenyi, Kossuth egyes alkotó rész honvédszobrot, a

«Honfoglalás» jele jelvényeket, szalag más hasonló adato

séget. A bejelentés zéssel ellátott áruc példányát is kérjük dr. Chorin Ferencz,

(dr. Fazekas Oszkár,

Az egyesület mi — ha lehet békés eszközök igénybevételés lépéseket, hog élés véget érjen.

A Magyar Iparjog Dr. Nagy Ferencz s. k. tb. elnök.

Felelős szerkesztő Dr. Raffay Fere

Mag

most jelent meg a köDeák Ferencz munkái Magyar népdalok. Sa Mikes Kelemen török Petőfi Sándor munkái.

A már előbb m Arany János munkái Arany Laszló munkái Bajza József munkái Balassa Balint baró Csiky Gergely színművei Csokonai V. Mihály Csupor Gergely költő Eötvös József baró m Garay János munkái Gyöngyösi István m Gvadányi József és Katona József és Tel Kazinczy Ferencz m Kemény Zsigmond bar Kisfaludy Károly m Kisfaludy Sándor m Kölcsey Ferencz munkái Kossuth Lajos munkái Kurucz költészet. Sajtó Madách Imre munkái Pázmány Péter munkái Rencsényi Gyula összes Gróf Széchenyi István Szigligeti Ede színművei Tompa Mihály munkái Vajda János kisebb m Vörösmarty Mihály m

A Magyar Remekírók ára 220 korona; az emelyet a Magyar Remekírók

Megrendeléseket e

kedvezőbb helyzete nyújtotta előnyökkel, a magyar ipart ettől az úgyszólván egyetlen támaszától is megfosztani törekszik. A külföldi árucikkeknek igen nagy része hamis magyar mezben, oly csomagolásban, oly jelvényekkel, feliratokkal stb. kerül hazánkban forgalomba, a melyek a gyanútlan fogyasztó közönségben azt a benyomást keltik, hogy honi eredetű iparcikkkel van dolga.

A világgazdaságban elfoglalt pozícióink kölcsönösösen alapszik; távol áll tehát tőlünk a külföldi ipar szabad versenye és jogos magatartása ellen támadást intézni, de sem a belföldön, sem a külföldön nem emelkedhetik hang az ellen, hogy jogellenes és a verseny tisztességét sértő üzelmekkel szemben a törvényes jogrend adta eszközöket alkalmazzunk és védelmére kelünk a kijátszott magyar iparnak, a félrevezetett magyar fogyasztó közönségnek.

Felhívjuk tehát a magyar iparosságot, a magyar kereskedő-világot és a hazafias magyar közönséget, hogy minden, tudomásukra jutó esetet jelentsenek be a Magyar Iparjogvédelmi Egyesületnek.

Kifogás alá esnek a külföldi iparcikkek, ha rajtuk ily feliratok láthatók: «honi ipar», «hazai gyártmány», ha azokon aféle jelszavak olvashatók: «Hungária», «Pannonia», «Transsylvania», «Honvéd», «Turul», «Csikós», «Csárdás» stb.; ha a magyar történelemből vett neveket viselnek, mint pl.: Hunyadi, Rákóczy, Széchenyi, Kossuth, Deák stb.; ha a magyar czímernek egyes alkotó részeit, Petőfi-Kossuth szobrát; — a honvédszobrot, a parlamentet, a «Vérszerződés», a «Honfoglalás» jelenetét stb. ábrázolják, nemzetiszínű jelvényeket, szalagot, kokárdát stb. tartalmaznak, vagy más hasonló adatokkal tévesztik meg a vevőközönséget. A bejelentést, a melyhez lehetőleg a hamis jellel ellátott árucikkeknek vagy csomagolásának egy példányát is kérjük mellékelni, az egyesület ügyészenél (ifj. dr. Chorin Ferencz, V., Sas-utca 14.) vagy titkárnál (dr. Fazekas Oszkár, VII., Kertész-utca 38.) kell megtenni.

Az egyesület minden esetben a saját hatáskörében — ha lehet békés úton, ha kell a törvényes megtorló eszközök igénybevitelével — meg fogja tenni a szükséges lépéseket, hogy a panasz tárgyává tett visszaélés véget érjen.

A Magyar Iparjogvédelmi Egyesület nevében:

Dr. Nagy Ferencz s. k.,
tb. elnök.

Dr. Fazekas Oszkár s. k.,
titkár.

Felelős szerkesztő:
Dr. Raffay Ferencz.

Kiadótulajdonos:
Kösch Árpád.

Henneberg-selyem csak egyenest! Fekete, fehér és színes, 60 kr.-tól 11 frt 35 kr.-ig méterenkint, bluzra és ruhára. Franko és már megvámolvva házhoz szállítva. Gazdag mintaválaszték postafordultával. **Henneberg selyemgyáros, Zürich.**

NYILTÉR.



Vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a cukros húgyárnál, az emésztési és lélegzési szervek hurutainál

Lithion-forrás

SALVATOR

Külön alkalommal használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai



Húgyhajtó hatása.

Kellemes ízű.

Vasmentes.

Könnyen emészthető.

Teljesen tiszta.

Allandó összetételű.

Előrangú gyógyvíz és diatetikus ital.

Különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán aranyeres bántalmakban, hasi pozsga, máj- és vese izgatási tünetnyekben vagy húgysavas vesekövek és vesekövek képződésében szenvednek.

Orvosi szakvélemények, gyógyeredményekről szóló bizonylatok s egyéb forráseírások ingyen, bérmentve állnak rendelkezésre.

Kapható Ásványvízkereskedésekben vagy a Salvator-forrás igazgatóságánál Eperjesen.

Szeretett Anna leányunk elhunytá alkalmából kifejezett részvért ezúton is halás köszönetet mondunk
Eperjes, 1906. május hó

Radvány Kálmán és neje.

LEGKÉNYESEBB IZLÉST KIELÉGÍTŐ

CSEMEGE-FAGYALT!

BERGER KÁVÉHÁZA.

Iszákosság nincs többé!



Kivánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Coza-porból. Kávé, tea, étel- vagy szeszesitalban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A Coza-por többet ér, mint a világ minden szeszese a tartózkodásról, mert csodálatos ellen-szenvesse teszi az iszákosságnak a szesz-italt. A Coza oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér vagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető meg csak nem is sejt, mi okozta javulását. A Coza a családok ezreit békítette ki ismét, sok-sok ezer terít a szegény- és becstelenségtől megmentet - kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lett tek. Temérdek fiatal embert a jó útra és szerencséjé- hez segített és sok embernek életét számos évvel meg hosszabbította.

Az intézet — mely a Coza-por tulajdonosa — mindazoknak, kik kívánják, egy próbát ad és egy kőszöri-írásokkal telt könyvet díj- és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen biztos hatá- sárol. Kereskedünk, hogy az egészségre teljesen árta- matlan.

INGYEN PRÓBA 386. sz.
Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intéz. nek. (Levelek 26 fill., levelezőlapok 10 fillérel bérmentesítendőik.)

COZA INSTITUTE
(Dept. 386.),
62, Chancery Lane,
London, Anglia.

A Franklin-Társulat kiadása.

Magyar Remekírók

a magyar irodalom főművei

kilenczedik sorozata

most jelent meg a következő kötetekkel:

Deák Ferencz munkáiból. I. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Wlassics Gyula.

Magyar népdalok. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Endrődi Sándor.

Mikes Kelemen törökországi levelei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Erődi Béla.

Petőfi Sándor munkái. I. és II. kötet. Kiseb költemények. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Badics Ferencz.

A már előbb megjelent nyolcz sorozatban a következő művek jelentek meg:

Arany János munkái. I., II., III. és IV. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Riedl Frigyes.

Arany László munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Kozma Andor.

Bajza József munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Badics Ferencz.

Balassa Bálint baró és Zrínyi Miklós gróf. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Széchy Károly.

Csiky Gergely színművei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Vadnai Károly.

Csokonai V. Mihály munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Bánóczy József.

Czuczor Gergely költői munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Zoltvány Irén.

Eötös József báró munkáiból. I. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Voinovich Géza.

Garay János munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Ferenczi Zoltán.

Gyöngyösi István munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Badics Ferencz.

Gvadányi József és Fazekas Mihály. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Négyesy László.

Katona József és Teleki László gróf. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Rákosi Jenő.

Kazinczy Ferencz műveiből. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Váczy János.

Kemény Zsigmond báró munkáiból. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.

Kisfaludy Károly munkái. I. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Heinrich Gusztáv.

Kisfaludy Sándor munkái. I. és II. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Heinrich Gusztáv.

Kölcsey Ferencz munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Kossuth Ferencz.

Kossuth Lajos munkáiból. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Angyal Dávid.

Kurucz költszet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Erdélyi Pál

Madách Imre munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Alexander Bernát.

Pázmány Péter munkáiból. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Fraknoi Vilmos.

Reviczky Gyula összes költeményei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Koroda Pál

Gróf Széchenyi István munkáiból I kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Berzeviczy Albert.

Szigligeti Ede színművei. I. és II. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Bayer József.

Tompa Mihály munkái. I., II., III. és IV. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Léway József.

Vajda János kisebb költeményei. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Endrődi Sándor.

Vörösmarty Mihály munkái. I., II., III., IV., V. és VI. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.

A Magyar Remekírók gyűjteménye tizenegyzöt kötetes sorozatban jelenik meg. A teljes 55 kötetes munka ára 220 korona; az ennek kiegészítőjeként megjelent *Székességi összes művei* hat kötetbe kötve ára 30 korona, melyet a Magyar Remekírók vezetői 20 korona kedvezményes áron kapnak.

Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés és a

Franklin-Társulat

magyar irodalmi intézet és könyvnyomda.
(Budapest, IV., Egyetem-u. 4.)

Kiadó földszinti lakás.

A Főutcza 107. sz. alatti földszinti nagy lakás, mely esetleg boltnak is átalakítható, és egy nagy **bolthelyiség** azonnal, esetleg augusztus 1-jétől kiadandó.

Bővebb tudósítás a háztulajdonosnál.

Hauptgasse No 107 ist die **Parterre-Wohnung**, auch zu Geschäftslocalitäten besten geeignet, wie auch die **Geschäfts-localität** sofort, oder eventuell vom 1-ten August zu vermieten.

Näheres beim Hauseigentümer zu erfragen.

SZOBRÁNC GYÓGYFÜRDŐ
UNGMEGYÉBEN.
Glaubersó, hideg kén-sós-víz

Gyomor- és májbeteg magyar Karlsbadja.

Fürdőevad: május 15-től szeptember 15-ig. Előidény: május 15-től június 15-ig. Utóidény: augusztus 15-től szeptember 15-ig 30 o/g ár- engedményvel a lakásoknál.

Ezen a maga nemében páratlan gyógyvíz, mint ivógyógyimód, biztos segélyt nyújt gyomor- és bélbajoknál s alhasi pangásoknál, makacs székrekedéseknél enyhén, oldólag hat, vértörlés-oknál, szédülések, hűdések, gutaütési rohamoknál vérvonólag, felszívólag hat, csúsz- és köszvényes bántalmaknál e két okozta erjedési termékekre, ler- kö- dásokra az izületekben, azok oldására és kiküszöbölésére hat. Kövér- ség, szívhéjasodás ellen, cukorbetegségeknek, vesebajoknál úgy a cukor-, mint a felárje-kiváltást gyorsan és kedvezően befolyásolja. Mint fürdő, különféle izzadmányokat, lagamatokat, izület- és csont- bántalmakat, csontszűt kedvezően osztja. Görvélykóros dagadtok, fe- élyek ellen, méh és méh közötti izzadmányok, hashártya-izzadmá- nyok felszívódását elősegíti, a legkülönfélebb makacs, idült börteteg- ségek ellen bántalmatos gyorsan hat.

Vasúti állomás az Alföldről és Pest felől jövőeknek Ung- vár, a Felvidék és illetve Kassa felől jövőeknek Nagymihály, honnan kényelmes bérkocsikon 1 és 1/4 óra alatt elérhető.

A víz otthon is sikerrel használható. Ára: egy nagy láda 40 üveg- gel 14 korona, kis láda 20 üveggel 8 korona. A víz a vasúton szállí- tási kedvezményben részesül.

Megrendelések és tudakozások: „Szobránc gyógyfürdő igazgatóságának Szobránc- gyógyfürdő” címzen- dők. Posta- és távirádállomás helyben. A fürdő igazgató-orvosa dr. Russay Gábor Lajos. A fürdő igazgatósága.

Ha a gólyát várják.

Fiatl házasok, kik a gólya legelső megjelenését várják, jól tennék, ha idejekorán a racionális gyermektáplálékról magukat lehetősen alaposan informáltatják. A gyermek zsenge csecsemőkorában az ő teljes ügyehagyottságában a leggondosabban tápláltsák, mert a legkisebb emésztési zavar a legrosszabb következményeket vonhatja maga után. Névszerint azon anyák, kik gyermeküket nem maguk szoptatják, erre különös gondot fordítsanak. Mert tudvalevőleg igen nehéz az anyatej pótlására mindig egyforma és hamisítatlan tehéntejhez jutni, és csak a jobbmódú anyáknak lehetséges dajkát

tartani. A számtalan szerek között pedig, melyek a csecsemők táplálkozására szolgálnak, tagadhatatlan és orvosilag teljesen elismert *Kufeké gyermeklisztje* a hathatósabb és a praxisban legkiválóbb szer. Kufeké-liszt, mint a tejnek hozzátétele, a tápláléknak egy nagyobb, az izom- és csontfejlődésre fontosabb tápanyagot nyújt és meg is akadályozza a gyomorban a tehéntejnek durvább megolvadását, miáltal a gyermek a gyomor- és bélhuruttól meg lesz kímélve. Kufeké gyermeklisztje nemcsak a tehéntejhez hasonló arányban tartalmazza a tápanyagokat, hanem a könnyen felszívódó növényi fehérjét is, miáltal tápláló volta tökéletes, és a nagy eredmények, melyek ezen kütűnő szerrel az egész világban elértettek, lehet-

ségesek. És Kufeké gyermeklisztje nemcsak ebben a minőségben kütűnő tápanyag, hanem — mint már említettett — mint óvszer a, különösen nyáron fellépő gyomor- és bélhurut ellen rendkívül értékes. És valamint a házban, úgy a csecsemőkkel való utazásnál is különösen tartós és transportálható tápszer, melyet azon esetre, hogy a tej avagy az égal változása miatt emésztőzavarok fellépnek vagy gyomor- és bélhurut előjönne, egy kipróbált kiegyenlítő szer. Leendő fiatal anyáknak mindenesetre nagyon fontos idejekorán azon szerrel informálva lenni, mely csecsemőknél megbetegedés esetében valóban segédeimet eszközöl.

1782—1906. tkvi. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. államkincstár végrehajtónak **Binder Károly örökösei** végrehajtást szenvedők elleni 68 kor. 84 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében Lukács András és neje Palyo Anna utóajánlata folytán az eperjesi kir. törvényszék (az eperjesi kir. bíróság) területén lévő és Eperjes sz. kir. város területén fekvő, az eperjesi 1220. sz. tjkvben A. I., 1. sor., 1442/2. hr. sz. rét- és 3. sor., 1442/a. hr. sz. és Binder Károly nevén álló ingatlanokra az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1906. évi június hó 19-ikén d. e. 10 órakor ezen kir. tvszék pertári helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fogják adni.

Árverési szándékozók tartoznak bánatpénzül 10%-ot, vagyis 114 koronát készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kikiáltott kezéhez letenni. — Kir. tvszék, mint tkvi hatóság. Eperjes, 1906. április 28.

Urbán Gyula,
kir. ítéltáblai bíró.

2513—1906. k. ü. sz.

Az eperjesi kir. ügyészségtől.

Árlejtési hirdetmény.

Az eperjesi kir. ügyészség felügyelete alatt álló kir. törvényszéki fogházépületnél szükségessé vált helyreállítási munkálatoknak 2131 kor. 15 fill. költség keretén belül leendő foganatosítását a nagymélt. m. kir. igazságügyminisztérium folyó évi május hó 3-ikán 16,134—1906. V. I. M. szám alatt kelt rendeletével engedélyezvén, e munkálatok kivételének biztosítása iránt az eperjesi kir. ügyészség hivatalos helyiségeiben folyó évi június hó 11-ik napján délután 3 órakor zárt írásbeli ajánlati tárgyalással egybekötött nyilvános szóbeli árlejtést tartok.

Erről a vállalkozni kívánókat azzal értesítem, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt írásbeli ajánlataikat a kütűzött nap délutáni 3 órájáig a kir. ügyészség vezetőjének kezéhez annyival inkább adják be, mivel a későbbben, vagy bánatpénz nélkül érkezett, továbbá távirati és pótajánlatok figyelembe véve nem lesznek.

Csakis ajánlati költségvetéssel ellátott és lepecsételt zárt borítékban érkezett ajánlatokat fogadok el, a melyeket a következő felirattal kell elátni: «Az eperjesi kir. ügyészség felügyelete alatt álló kir. törvényszéki fogházépületnél szükségessé vált helyreállítási munkálatokra vonatkozó ajánlat».

Az ajánlattevők tartoznak a költségvetési összeg 5%-ának megfelelő bánatpénzt az ajánlat mellett a kir. ügyészség vezetőjének kezéhez letenni.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó előmérést, költségvetést s a vállalati feltételeket, valamint a kötendő szerződés tervezetét az eperjesi kir. ügyészség hivatali helyiségeiben a hivatalos órák alatt lehet megtekinteni.

Végül kiemelem, hogy a javítási munkálatok egy vállalkozónak vagy egyetemlegesen kötelezett vállalkozóknak lesznek csak kiadva, továbbá, hogy az ajánlatok felett a vezető kir. ügyész előterjesztésére az igazságügyminiszter úr ő nagyméltósága szabadon dönt s azok egyikéhez sincs kötve.

Kir. ügyészség Eperjesen, 1906. évi május 14-ikén.

Fuhrmann,
kir. ügyész.

2233—1906. szám.

Árlejtési hirdetmény.

A tótsóvári m. kir. erdőhivatal ezennel közhírré teszi, hogy a szomolnoki leégett kath. templom, róm. kath. plébánia-lak, a róm. kath. fiúiskola és a róm. kath. leányiskola s tanítói lak, valamint az azokhoz tartozó melléképületek építésének, illetve helyreállításának és telekrendezési munkálatoknak vállalat útján leendő teljesítésére vonatkozólag az erdőhivatal hivatalos helyiségében *Tótsóváron, 1906. évi június hó 8-ikán délelőtti 9 és fél órakor nyilvános zárt írásbeli árlejtés fog tartatni.*

Versenyzők tartoznak az árlejtés megkezdése előtt bánatpénzül a tótsóvári m. kir. erdőhivatalnál az ajánlati összegnek (5%) öt százalékát készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban letenni. Ajánlatok csakis magyar nyelven nyújthatók be.

Az árlejtési tárgyaláson, illetőleg a vállalatban csak oly hazai iparosok, gyárosok vehetnek részt, a kik üzletük gyakorlására hatósági engedéllyel bírnak.

Az ajánlat az összes munkákra, vagy egyes munkacsoportokra, avagy pedig egyes munkákra külön-külön is tehető.

A kivonatos költségvetés és az ajánlati minta a pályázók rendelkezésére bocsátatnak, kik kötelesek egységáraikat a költségvetésbe tisztán és olvashatóan beiktatni s a megajánlott egységárból leszarmaztatott végösszeget a költségvetésben, valamint az ajánlati összeget az ajánlatban is tisztán és olvashatóan számjegyekkel és betűkkel kiírni. Csakis azon ajánlatok fognak figyelembe vétetni, a melyekhez az erdőhivatal által kiszolgáltatott mintákon összeállított kivonatos költségvetés mellékelve van.

Távirati úton tett és utóajánlatok figyelembe nem vétetnek. A kincstár fentartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között szabadon választhat, esetleg ha jónak látná, valamennyit vissza is utasíthatja.

Az ajánlatok beadásának határideje 1906. évi június hó 9-ikén délelőtti 9 $\frac{1}{2}$ óra, melyek csakis a tótsóvári m. kir. erdőhivatalnál nyújthatók be. Elkésve érkezett ajánlatok nem fogadtatnak el.

Az építkezési munkálatok befejezésének határideje 1906. évi október hó 31-ike.

Pályázók az ajánlati mintát és a kivonatos költségvetést a tótsóvári m. kir. erdőhivatalnál köznapon délelőtti 8-tól 12-ig, délután 2-től 5-ig a hivatalos órák alatt megszerezhetik; ugyanezen időben az árlejtési és vállalati általános s részletes feltételek, tervek és a szerződéstervezet- megtekintés, illetve át tanulmányozás végett a pályázni óhajtok részére rendelkezésre bocsátatnak.

Tótsóvár, 1906. évi május hó 14-ikén.

M. kir. kincstári erdőhivatal.

A legmelegebb és legjobb gyógyhatású kénés hőforrások az egész kontinensen — szükséglet szerint mérsékelve (38—48 C° fokú) hővízzel 6 tükörben és 15 porcellánkádában

Stubnyafürdőn

(tenger feletti magasság 518 méter). Közvetlenül vasúti állomás mellett a budapest-ruttikai vonalon. Feltétlenül biztos gyógyulás: minden izületi és izomrheumás megbetegülésnél, ischias, köszvény, neuralgia (idegbántalmak), női bajok és bőrbetegségek esetében. Ekczema, Prurigo, Psoriasis, bármennyire idülték is azok.

Nyári és téli gyógykezelés.

Orvosi vezetés alatt álló ivó- és fürdőkúrák, porcellán-, kád- és tükörfürdők, pakolás, izzadási kúrák, villanyozás, massage, uszoda és hidegvíz-gyógykezelés.

Pompás fekvés, fenyőerdők közepete, elterülve a Tátrahegység egyik remek fensíkján és így megbecsülhetetlen, mint légyóhely is; nagy és szép park. Legolcsóbb árak, legnagyobb kényelem, egészséges lakások és tápláló élelmezés. — Vasút-, posta- és táviratállomás, gyógyszerár, saját fürdőzenekar, Lawn-tennis. — Állandó előkelő úri-közönséggel.

Fürdő-orvosok: dr. Bollemann János, dr. Jakobovits Mór. Előidény július 1-ig, utóidény augusztus 20-tól 50% engedmény. Képes prospektussal és felvilágosítással díjmentesen szolgál az igazgatóság.



Köhögés!

Ki arra nem ügyel, vétkezik saját teste ellen.

= KAISER-féle =
MELL-KARAMELLEK
a 3 fenyővel.

Orvosi megvizsgálva és ajánlva köhögés, rekedtség, hurut és elnyálkásodás ellen.

4512 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány tanúskodik, hogy azt, a mit ígérnek, valósul.

Csomagok ára 20 és 40 fillér.

Kapható:

SCHOLZE A. és FIA
cukrárszda- és kávéházában EPERJESÉN.

BRÁZAY FÉLE KÖLNI VIZ

felülmúl minden más, kölni-víz néven ismert pipere-czikket.

BRÁZAY-SÓSBORSZESZ-SZAPPAN
a legkütűnőbb pipere-szappan.

BRAZAY-SÓSBORSZESZ
nélkülözhetetlen házszer.



Keil-lakk

legkütűnőbb mázolószere puha-padló számára.

Keil-féle viaszkenőcs kemény-padló számára.

Keil-féle fehér «Glasur»-fénymáz 90 fillér

Keil-féle arany-fénymáz képkeretekhez 40 fill.

Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

Gallotsik J. Vilmos cégnél Eperjesen.

Igló: Danielisz Lajos.

Kisszeben: Kassewits J. János.

Kassa: ifj. Novelly Sándor Utóda.

1165—1906. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Sárosvármegye tömegesített árverésére végrehajtónak Sztraka Veronika, Sztraka Márton, özv. Sztraka Bálintné sz. Jozsef Zsuzsanna, ügyis mint kiskorú Sztraka Erzsébet és Borbála gyámja, végrehajtást szenvedők elleni 225 korona 08 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (az eperjesi kir. járásbíró) területén levő és Harapkó községben fekvő: I. a harapkói 77. sz. tjkben foglalt A. I. 2—11 sor., 376., 402., 425., 449., 471., 520., 542., 570. hr. részletek és közös legelő- s erdőből álló 1/3-ad rész kültelekből B. 12—15. sorsz. alatt Sztraka Veronika kisk. Sztraka Erzsébet, Sztraka Márton és kisk. Sztraka Borbála nevére irt 1/3-od résznyi jutalékra 303 korona, — és II. a harapkói 219. sz. tjkben foglalt A. I. 1. sor., 18. hr., 24. és 25. öi. sz. ház- és kertből B. 8—11. sorsz. alatt ugyanazok nevére álló 1/3-od résznyi jutalékra 428 korona kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1906. évi június hó 12-ikén d. e. 10 órakor Harapkó községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fognak adatni.

Árverelmi szándékozók tartoznak bínatpénzül ad I. 30 koronát, ad II. 43 koronát készpénzben vagy óvadékképes érték-papirokban a kikiáltott kezehez letenni.

Kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság. — Eperjes, 1906. évi március hó 23-ikán. Urbán Gyula, kir. nélfőbíró.

Bérmálási órák

bevésett béрма-émlékképpel, valódi ezüst, 13 koronáért jótállás mellett, utánvétellel küld:

BERGER FRIGYES,
Wien, 7/2, Lindengasse 19.

— Ártlapok ingyen! —

XVIII. ÉVFOLYAM. 14. SZÁM.

BUDAPEST.

1906. SZERENCSE HAVÁBAN.

DÖRGE KÖZLÖNYE

	ELŐFIZETÉS:		FELELŐS SZERKESZTŐ: DÖRGE FRIGYES.	Szerkesztőség és kiadóhivatal:		
	1/2 sorsjegy az I. osztályhoz	K 12.—		Budapest, V., Zoltán-utca 16.		
	1/4 : :	K 6.—		Kiadótelephely:		
	1/6 : :	K 3.—		DÖRGE FRIGYES BANKHÁZA.		
1/6 : :	K 1.50					

A szerencse a nép ajakán!

Egész Magyarország az új magyar kir. szab. osztálysorsjáték rendkívüli nyereményeiről beszél és közbeszéd tárgyát képezi az a páratlan fényes eredmény, amelyet a nálunk vásárolt sorsjegyek elérték.

Hogymilyen meglepő, szinte szenzációs eredményel működik a Dörge Bankház, misem bizonyítja jobban, minthogy eddig nem kevesebb mint

2307 nagy nyereményt fizetett ki.

Egyik főnyeremény a másik után jutott a mi üzletfeleinknek és sok közülük gondtalan élethez és teljes gazdasági függetlenséghez jutott egy ily sorsjegy révén.

Az élet legkellemesebb meglepetései közé tartozik, ha a véletlen egy főnyereménytől örvendeztet meg és senki sem tudhatja mit rejt a jövő. A szerencse részére mindig tanácsos egy ajtócskát nyitva hagyni.

Alant közlünk néhány népszerű magyar szerencse-közmondást. Legyen bizalommal azon szerencse-közmondáshoz, mely a nevének kezdőbetűje alatt áll és rendelje azon sorsjegyszámot, melyet ugyanazon betű mutat. Ez szerencsét fog hozni önnek!

A kiválasztott sorsjegyszámot csak egy biztosíthatjuk, ha a rendelést rögtön eszközöli. A legcélszerűbb késedelem nagy vagyont elmulasztását idézheti elő. A

leggyorsabb és legolcsóbb megrendelés postautalványon történik. A cím pontosan és olvashatóan irandó.

A sorsjegyek árai: egész 12... fél 6.— negyed 3... nyolczad 1.50 kor.

Dörge Frigyes
bankháza

Kossuth Lajos-utca 4. sz.
és Zoltán-utca 16. szám.

Magyarország szerencse-közmondásai!

Minden sorsjegy mögött egy főnyeremény lappang!!!

A	B	C	D
Többet ér a sok pénz, mint a sok barát.	Egy gramm szerencse felér egy kiló órással.	Nincs könnyebb a tele arzenénnél.	Akinek pénze van, esze is van.
E	F	G	H
Pénz utálja a világot.	A szerencse berek.	Sokáig él, ki gondtalanul él.	Aki mer, az nyer.
I	J	K	L
Bátor a világ.	Mindenkinek megvan a maga szerencse órája.	Ártdig forog a sorsjegy az urnában, míg kühuzsák.	Aki merészen bevág, félig nyert.
M	N	O	P
Idél épül aki szerencsében bíz.	A véletlen a szerencse kómája.	Gazdagság az élet gyökere.	A szerencse és me részég együtt jár.
R	S	SZ	T
A szerencse vak.	Senkisésem kerülhet el a sorsát.	Arany könnyebben győz a vasnál.	A kívánságokat sokszor a véletlen teljesíti.
U	V	Z	ZS

Dörge Frigyes

bankháza, a magy. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusítója
Budapest, Kossuth Lajos-utca 4.,
és Zoltán-utca 16. szám.

A	84095	I	78840	R	75458
B	75089	J	27728	S	50089
C	66405	K	4654	SZ	78816
D	45056	L	66405	T	27728
E	27805	M	68436	U	45097
F	27728	N	78840	V	55927
G	65239	O	75318	Z	27757
H	66406	P	27892	ZS	37568

Ezen jelszó Szerencse és áldás LUKÁCS VILMOS bankházában

elégseges arra, hogy szerencsesorsjegyet mindenki ezen jó hírnevűk örövendő bankházból vásároljon, hol oly sokan már az első szerencsekisírlétnél vagyonhoz és jóléthez jutottak.

Válassza tehát **bizalommal** azon számot, mely születésnapja vagy nevenapja mellett áll, mert az Fortuna istenasszony kegye folytán a kívánt eredményt meghozza Önnek!

Szerencsenaptár.

	Január	Február	Március	Április	Május	Június
1	93550	93544	93537	93531	93527	65221
2	93549	93542	93536	93530	65225	65220
3	103967	111887	78781	112569	112564	37057
4	75431	78372	112541	37058	111897	94419
5	75438	48637	78785	112551	112552	94419
6	112598	53241	111885	55747	112586	78791
7	20540	78358	108287	103954	78789	67110
8	78370	112539	78783	78779	67122	94516
9	67113	55736	101140	111869	55720	67118
10	92457	48632	55748	92465	48644	55712
11	37056	112567	101142	41209	112528	92463
12	101148	78357	92354	41207	111868	78393
13	75599	55717	51922	101141	112536	94512
14	78799	94418	112574	67123	112559	111864
15	51025	78351	67141	55718	46896	78354
16	55728	103956	24441	111887	112580	67112
17	101118	101143	101129	94510	78776	111873
18	75581	94513	41219	112560	111894	20536
19	112546	112537	41224	67149	67124	108289
20	55746	24433	112530	55750	78790	92468
21	108288	67881	111870	112572	112550	67148
22	112529	75418	23088	2042	96823	48639
23	92467	55741	112554	48646	112558	112583
24	75408	112543	111861	112566	53247	41215
25	78780	111896	108203	55726	101159	112582
26	112593	101156	112544	78787	94523	55729
27	112563	93511	111888	24432	78777	111886
28	112533	93540	108290	111849	94402	48301
29	78900	78900	101145	93529	78352	65219
30	93947	93535	93528	65224	65218	65218
31	93946	93533	93533	65222	65222	65218

	Július	Auguszt.	Szept.	Október	Novemb.	Deczember
1	65216	65209	6502	55921	55916	55911
2	65215	65208	65201	55920	55915	55910
3	67142	101128	41213	51913	112595	60062
4	51908	92466	111898	78177	75407	20631
5	112573	111848	112556	111840	111877	111882
6	60061	78798	94407	101149	112549	105212
7	48631	92472	67106	92074	24431	112542
8	48631	112527	111878	67744	67125	111895
9	55737	67121	108208	112536	112526	24448
10	108284	101159	112544	111883	112548	111892
11	92462	112530	103996	48633	67131	112600
12	112591	112547	111867	67102	94507	67140
13	48640	111534	112568	111871	55734	64256
14	92453	111839	55710	112570	112571	22086
15	112562	103962	51915	112578	111891	67108
16	53348	53236	22091	78785	94502	112597
17	112592	37052	4694	92377	67879	112591
18	103961	52901	67095	90063	37057	48640
19	94515	67103	111872	111899	22081	92453
20	78375	92475	78789	105205	64251	112562
21	67117	112588	112581	67147	111880	53348
22	111859	108271	111900	108283	65210	112592
23	75368	67116	111893	24444	48318	103961
24	101162	112575	111845	95335	103997	94515
25	112532	112587	101152	111842	67368	78375
26	78796	92461	112576	101151	111889	55902
27	112585	112545	101138	75614	101127	55903
28	112599	75624	112565	112567	112577	55905
29	111865	20544	55922	64252	55914	55907
30	65214	65207	55922	55919	55919	55910
31	65210	65206	55918	55918	55918	55909

Jéni számok kizárólag csak Lukács Vilmos bankházában BUDAPEST, V., Fürdő-utca 10 vagy alanti cözgnél kaphatók.

Az I. oszt. huzása 1906 május 23. és 25-én.

Az I. oszt. sorsjegyek árai

1/5 — 1/4 — 1/2 — 1/1
1.50 — 3.— — 6.— — 12.— kor.

Eredeti sorsjegyek az összeg előzetes bekioldó vagy utánvétel mellett küldetnek szét. Postai befizetési lapok az összegek portómentes elküldésére t. vevőink rendelkezésére állanak.

Pasztternák Manó szállító, Eperjes.

Védjegy:  „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller pótléka

egy régióknak bizonyult háziszert, mely már több mint 36 év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényes, csúznál és meghűléseknel bedörzsölés-képpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, a mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapestben.

Richter gyógyszerára az „Arany oroslánhoz“, Prágában. Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szétküldés.

SZLIÁCS-

aczélfürdő

Felsőmagyarországon. — Az egyedül ismert szénsavdús vasfürrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra.

Szezon: május 15-től szeptember 30-ig.

Felülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, női-bajok, háterincz- és idegbajok, benuulás ellen, átszenvedett betegség és erős munkásság után. Fürdőorvosok: dr. Rhorer Aladár hiv. fűrdőorvos, dr. Stern J.

Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át onnan 5 óra, délről Budapestet át innen szintén 5 óra. Szliácsról falragasok minden nagyobb vasúti állomáson vannak kifüggesztve. Kimerítő fölvilágosítást és prospektust utazás, lakás-, árkedvezményről az elő- és utószében stb. ad a fűrdőigazgatóság, Szliács (Zólyomgye).

Teljesen pótolják a külföldi liköröket

Schrank Béla

gőzerőre berendezett likörgyáranak elismert jó gyártmányai

Esztergomban.

Legnagyobb versenyképesség!

Képvisele: Lindner J. Mór, Eperjes.

Különleges gyártmány: Triple Sec „Comme il faut“.

FIGYELEM!

Megbízható legjobb minőségű hírneves valódi szépségi lenvászón és damasztárú minden nagyobb üzletben kapható.

A késmárki gyár bejegyzett védjegye

Késmárki gyártmány csak az,  mely ezen védjeggyel van ellátva.

HAZAI IPAR!

1868 óta forgalomban.

Berger-féle gyógy-kátrány-szappan,

orvosi tekintélyek által aláírva, Európa legújabb államában Német-síkerrel alkalmaztatik

mindennemű bőrkütegek ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, előmál kütegek, úgyzár ten orvosság, ótvár, fagydzár, lábizadás, folt- és szakállkórpa ellen. A Berger-féle kátrány-szappan tartalmazza a sz-kátrány-nak 40%-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrány-szappanoktól lényegesen különbözik. Idült bőrbetegségeknel síkerrel alkalmaztatik a kátrány-szappan „szel“ a

Berger-féle kátrány-kénszappan.

Mint gyengébb kátrány-szappan az arcbőr tisztátalanodást elváltatására, a gyermeknek valamennyi fejbetegsége ellen fellümulhatatlan bőrtisztító, mosdó és fűrdőszappan mindennapi használatul szolgál. 6151

Berger-féle glicerín-kátrány-szappan

25% glicerín-tartalommal és finom illattal. Mint kiváló bőrpótló szer kitűnő eredményt hozhatunk továbbá a:

Berger-féle borax-szappan.

küttések, napcsúdás, szeplő, mitesszer és egyéb bőrbajok ellen.

Arany minden fejnek 70fillér használatul a szappant együtt. A vásárlásnál határozottan Berger-féle kátrány-szappant és borax-szappant kérjen és nézze meg az itt látható védjegyet és a G. Hell & Comp. cégjegyzéket minden cím-kén.

Kitűnő díszlevelel  Bécsben 1868-ban és aranyéremmel a párisi világkiállításán 1900.

Minden egyéb gyógy- és egészség szappan, mely Berger-féle gyártmány, a minden szappanhoz mellékel használati utasításon fel van sorolva.

Kapható minden gyógyszerárban és hasonló üzletben.

Nagyban: G. Hell & Comp., Wien I., Biberstr. 8. Magyarországi főraktár: Török József gyógyszerár, Budapest, Király-u., Thallmayer és Seitz, Zrínyi-utca, Kioszkyban Magyarország összes gyógyszerárban.

Kapható Eperjesen Korn Vilmos úr gyógyszerárban, valamint Magyarország összes gyógyszerárban.

Sok millió előkelő úrhölgy használja a világhírű FÖLDES-féle

MARGIT-CRÉM

kitűnő hatású arczkenőcsöt, mely zsirtalan, ártalmatlan s rögtön szépit.

A Földes-féle Margit-Crème gyorsan és biztosan ható ártalmatlan szer szeplők, májfoltok, bőrtakák, pattanások, küttések s mindennemű bőrbaj ellen. A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással beszélnék annak pártalan és csodás hatásáról. Egy tégely elhasználása után erről mindenki meg fog győződni; de óvakodni kell hamisítványoktól.

ÁRA: kis tégely 1 korona, nagy tégely 2 korona, Margit-szappan 70 fillér, Margit-puder K. 120 Margit-arczvíz K. 1.—, Margit-fogpép K. 1.—.

Készíti: FÖLDES KELEMEN gyógyszerész ARADON.

6 koronás rendelekék bérmentve küldetnek.

Kapható: Barts Emil, Korn Vilmos, Molitorisz István gyógyszerárakban és Pálesch Árpád drogériájában.

„Zacherlin“



Sokszorosán utánozva, de soha el nem találva, — hatásosan csupán a

• • • • • Zacherlin segít mindenféle rovar ellen! • • • • •

Sohase vásároljunk csomagban, de csak üvegben.

Kapható Eperjesen:

Barts E. gyógyszer,	Duschnitz Ármán,	Glücksman Mör,	Lefkovits Emil,	Sváby Ferencz,
Bein Simon,	Feldmann Adolf,	Holénia Béla,	Mikolík István,	Trosztler Kálmán,
Bohrandt J. V.,	Fried Simon,	Holländer Samu,	Molitorisz I. gyógyszer,	Wenczel István.
Dahlström Károly,	Gallotsik J. V.,	Klein Ferencz	Neumann B. Özv.,	
Diamant Fülöp,	Gärtner Ignác	Kónya Miklós,	Schönfeld Izidor,	

— Ezenkívül a vidéken mindenütt vannak raktárak, hol a Zacherlin-falragasz ki van téve. —